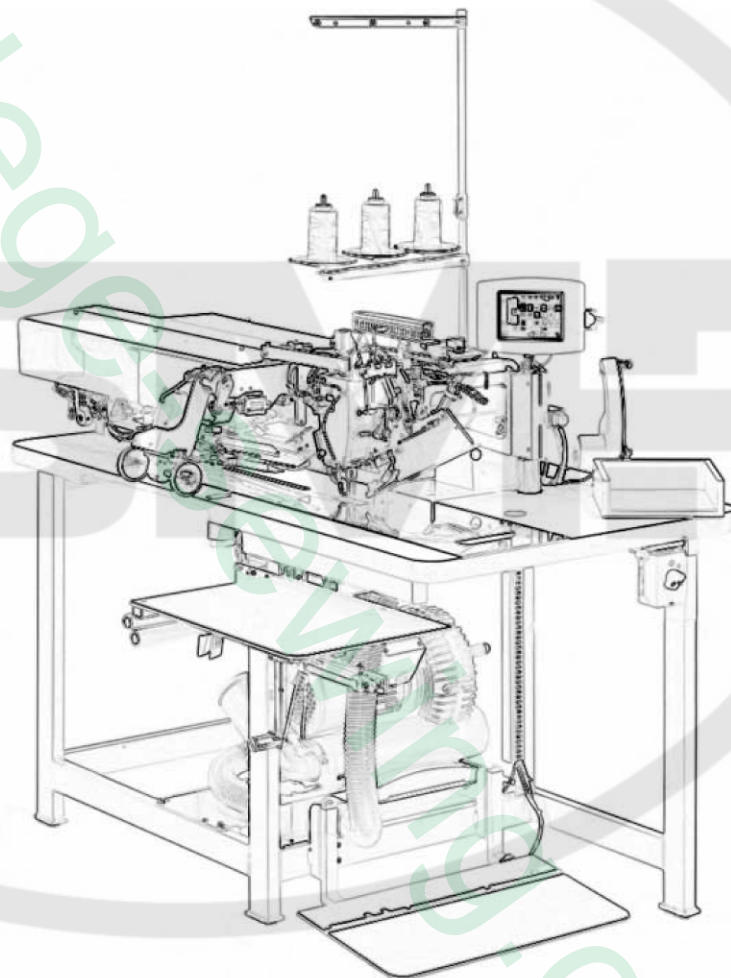




100/68

Universal-Taschenpaspel-Nähanlage
Universal-flap-pocket-machine



INTERIMS TEILELISTE
INTERIMS PART LIST

DocNr.:DOC 000006 / Version 4

19.11.2008

Befestigung
mounting
012212.00

Fadenwächter
thread monitor
3402126.00



Reflexlichtschanke
photocell
2100743.10

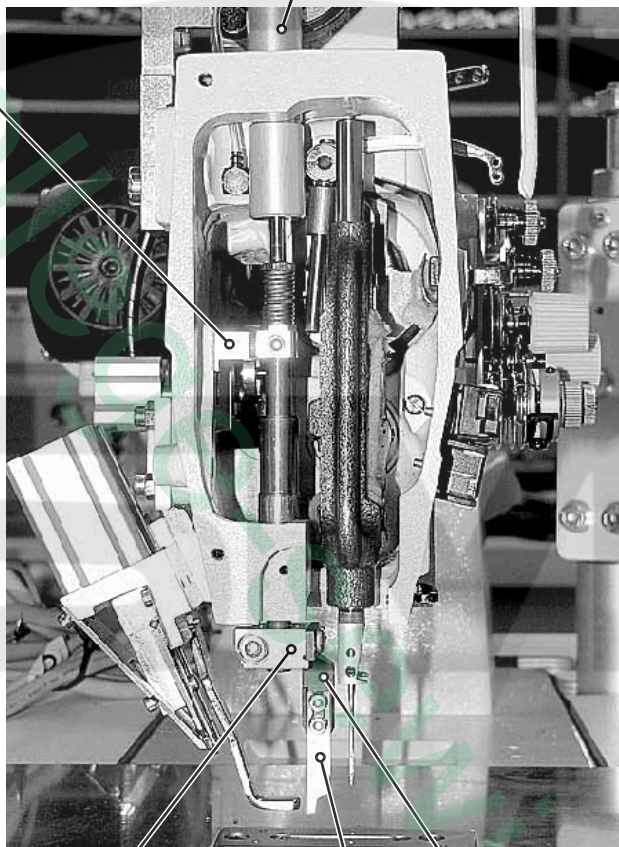
Stehbolzen
stay bolt
012282.00

Halter
holder
012227.00

Achtung: Gültig ab 01.06.2007
ATTENTION: Valid from 01.06.2007

Führung
guide
008404.01

Zylinder mit Feder
cylinder with spring
1000516.00



Messerhalter
knife holder
008416.00

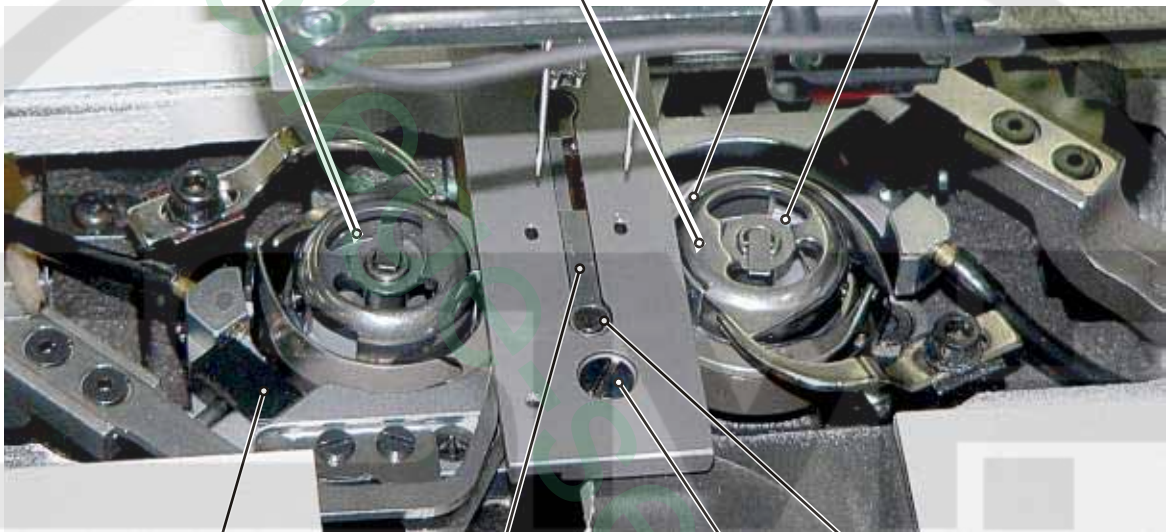
Mittelmesser
knife
008688.00

Messerhalter
knife holder
012134.00



Spulenkapsel
bobbin case
008940.00

Spule
bobbin
008935.00



Tastkopf
bobbin thread sensor
2100754.30

Messer
knife
3400107.00

Schraube
screw
3400106.00

Schraube
screw
3400105.00

100223.00

011134.00



Fadenfänger - thread catcher

Halter**Messer
knife****Bewegl. Messer
movable knife****Federblech
flat spring****Messerschutz
knife guard**

NA4,8	012315.00	012312.00	012313.00	012314.00	012311.00
NA8	011135.01	3400608.15	3400608.16	3400608.17	3400610.10
NA10	011135.00	3400610.07	3400610.08	3400610.09	3400610.10
NA12	011135.00	3400610.07	3400610.08	3400610.09	3400610.10
NA14	011135.00	3400614.07	3400614.08	3400614.09	3400614.10
NA16	011135.00	3400614.07	3400614.08	3400614.09	3400614.10
NA18	011135.00	3400620.07	3400620.08	3400620.09	3400620.10
NA20	011135.00	3400620.07	3400620.08	3400620.09	3400620.10
NA22					
NA24	011135.00	3400624.07	3400624.08	3400624.09	3400624.10
NA26	011135.00	3400624.07	3400624.08	3400624.09	3400624.10
NA30	011135.00	3400624.07	3400624.08	3400624.09	3400624.10

Zahnriemen
toothed belt
011889.00

Schiene
guide rail
1500546.00

Wagen
carriage
1500547.00

Wagen
carriage
1500551.00

Schiene
guide rail
1500550.00

Messerkloben
knife holder
011778.00



Schrittmotor
stepping motor
012191.00

Zylinder
cylinder
1000507.00

Reedschalter + Befestigung + Gleitlager
reed switch + mounting + bush bearing
012186.00 + 1000508.10 + 012106.00

Abluftdrossel
throttle valve
006927.00

Eckenmesser Standard
Eckenmesser R Eckenmesser L

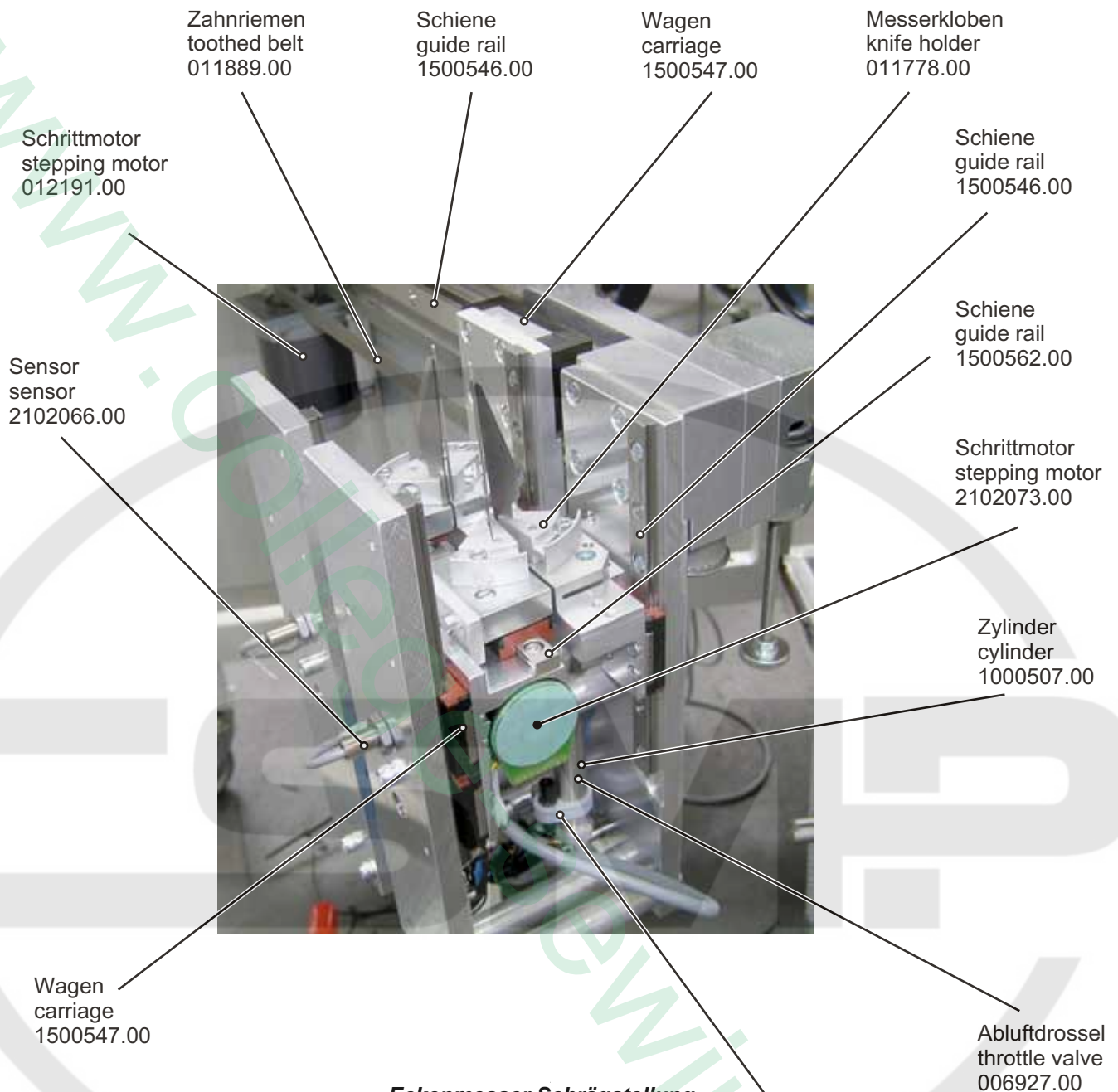


NA8	3402229.00	3402230.00
NA10	3402219.00	3402220.00
NA12	3402221.00	3402222.00
NA14	3402223.00	3402224.00
NA16	3402223.00	3402224.00
NA18	3402223.00	3402224.00
NA20	3402223.00	3402224.00
NA22		
NA24	3402225.00	3402226.00
NA26	3402225.00	3402226.00
NA30	3402227.00	3402228.00

Vorstecher - Stift
punch
011779.00

Wagen
carriage
1500551.00





Eckenmesser Schrägstellung
Eckenmesser R Eckenmesser L



NA8	3402207.00	3402208.00
NA10	3402207.00	3402208.00
NA12	3402209.00	3402210.00
NA14	3402211.00	3402212.00
NA16	3402213.00	3402214.00
NA18	3402213.00	3402214.00
NA20	3402215.00	3402216.00
NA22		
NA24	3402217.00	3402218.00
NA26	3402217.00	3402218.00
NA30	3402217.00	3402218.00

Platine
circuit board
2102074.00



Platine
circuit board
2102075.00

Einspeisung
start plate
1100500.01

Endplatte
finish plate
1100500.02

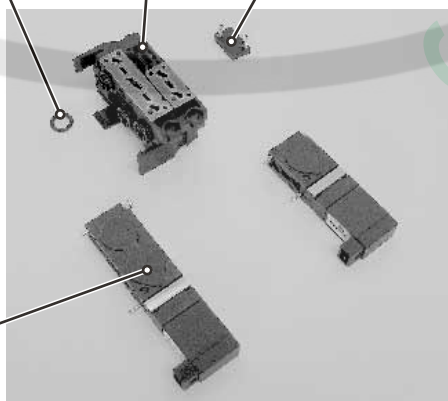
Platine
circuit board
2102077.00

1100500.99

1100500.11

1100500.07

1100500.05

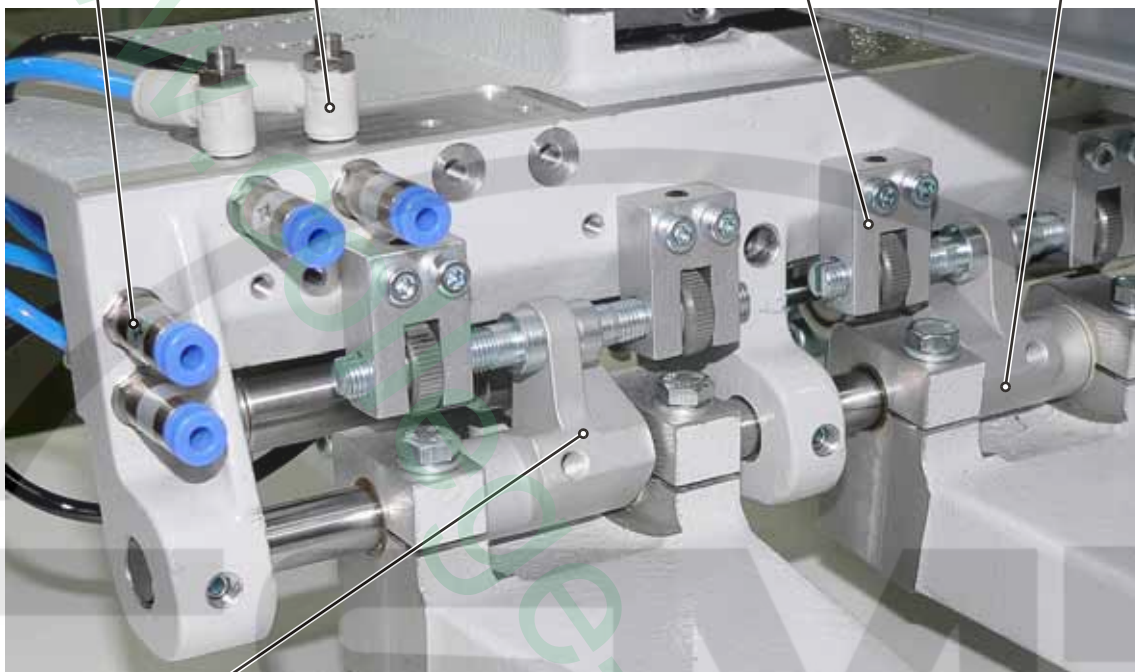


Rückschlagventil
return valve
1400337.00

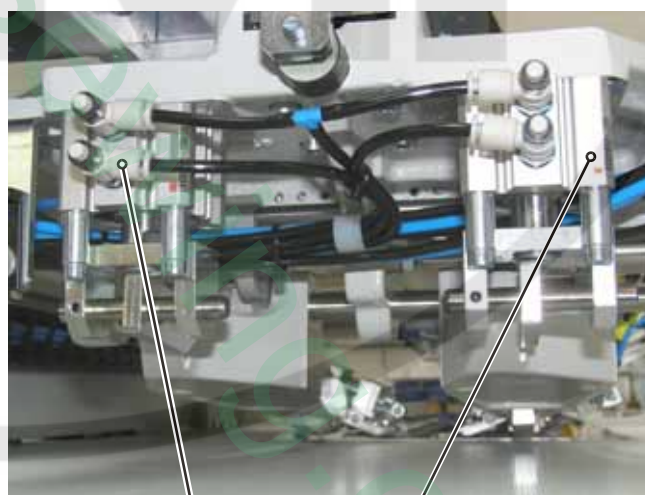
Abluftdrossel
throttle valve
006927.00

Wegbegrenzung kompl.
Limiter complete
3402242.00

Lagerplatte rechts
guide plate right
011859.00



Lagerplatte links
guide plate left
011860.00



Wagen
carriage
1500543.00

Schiene
guide rail
1500542.00

Zylinder
cylinder
1000515.00

Zuluftdrossel
throttle valve
007418.00

Zylinder
cylinder
1000506.00

Pattenanschlag
flap guide
001284.00

Zylinder
cylinder
1000001.00

Abluftdrossel
throttle valve
006927.00

Zylinder
cylinder
1000220.00

Hebel
lever
008653.00

Anschlagklemme
guide clamp
001283.00

Pattenklammer links
flap clamp links
009061.00

Stelling
set collar
1600463.00

Abweisblech
deflektor plate
007571.00

Pattenklammer rechts
flap clamp right
009060.00

Anschlag
guide
001701.00

Gummibelag
rubber coat
009059.00

Klammerngummi
clamp rubber
007487.00

Reflexfolie
reflecting foil
2500780.20

Distanzunterlage für dickes Material
additional distance for thick material
011634.00

Pattenanschlag
flap guide
001284.01

Anschlag
guide
008824.00+008825.00



Platine für Ausroller
 electronic circuit for roller
 Elektronikplatine
 electronic circuit
 2102071.00



Elektronikplatine
 electronic circuit
 2102070.00
 IO - Platine für
 CAN - Schnittstelle
 IO - electronic circuit
 CAN - interface

Elektronikplatine
 electronic circuit
 2102071.00
 Fadenwächter
 thread monitor

Sicherung 4AT
 fuse 4AT

Elektronikplatine
 electronic circuit
 2102072.00
 Platine für Laser
 electronic circuit
 for laserpointer

ACHTUNG-nur Y10 Grundstellung geöffnet
 ATTENTION- only Y10 normally open
 Ventil 3/2 Wege NO
 valve 3/2 NO
 1100500.12



Einspeisung
 start plate
 1100500.01

Endplatte
 finish plate
 1100500.02

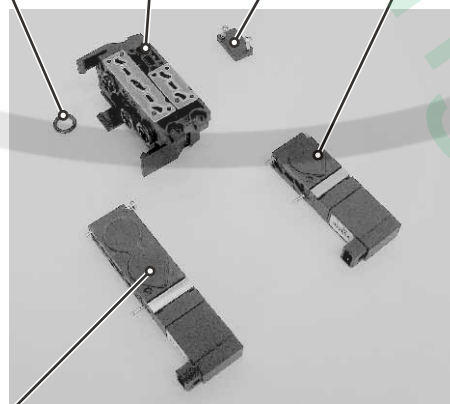
1100500.99

1100500.11

1100500.07

Ventil 3/2 Wege NC
 valve 3/2 NC
 1100500.03

Elektronik Platine
 electronic circuit
 2102058.00



Ventil 5/2 Wege NC
 valve 5/2 NC
 1100500.05

www.kn-co.uk



DC Motor
dc motor
012144.00

Scheibe
washer
3402245.00

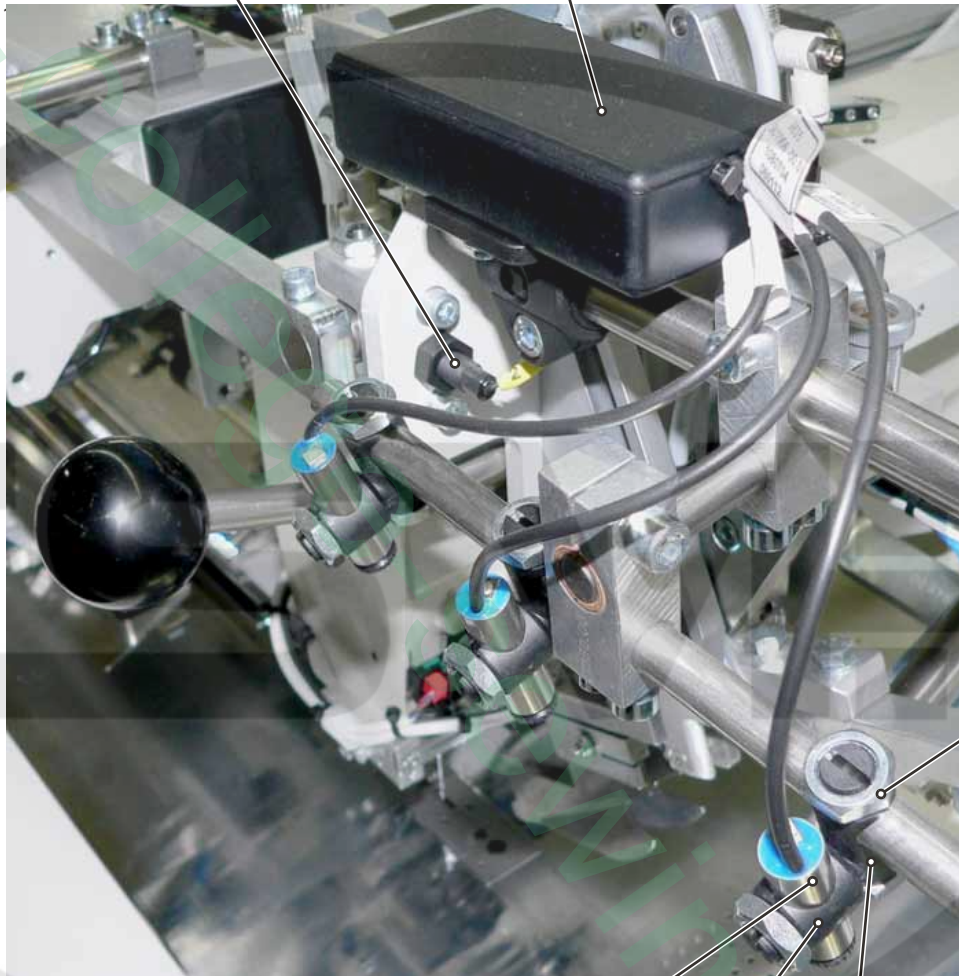
Sicherungsring
circlip
3402244.00

Exzenter
tappet
012130.00

	Interimsliste	100/68
--	---------------	--------

Magnetschalter
magnetic switch
012187.00

Gehäuse
box
2100667.00



Mutter
nut
3402200.00

Laser
laser
2102067.00

Klemmstück
clamping piece
3402199.00

Klemmstück
clamping piece
3402198.00

Getriebemotor
gear motor
2400838.00

Zylinder + Abluftdrossel
cylinder + throttle valve
1000212.00 + 006927.00



Dämpfring
damp ring
011915.00

Achse
shaft
011917.00

Rad
wheel
011916.00

Ventil
valve
1100199.00



Sensor
sensor
2100753.10

Luftschlauch
air hose
1200240.12

Magnetschalter + Befestigung
magnetic switch + mounting
012222.01 + 1000144.10

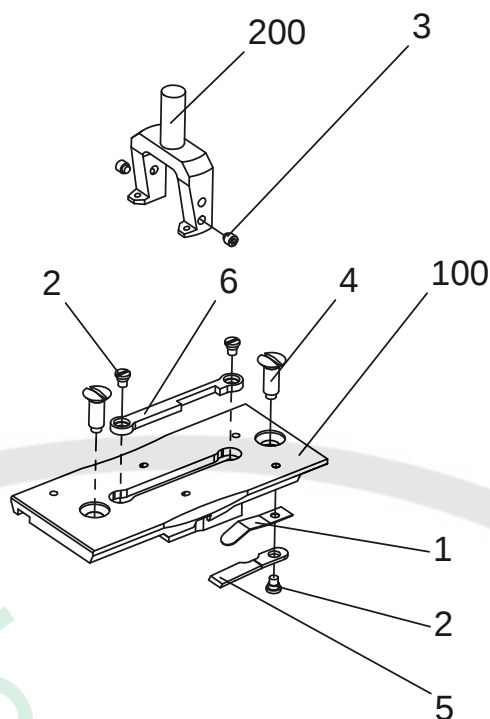
Winkelverschraubung
screw joint
1400345.00



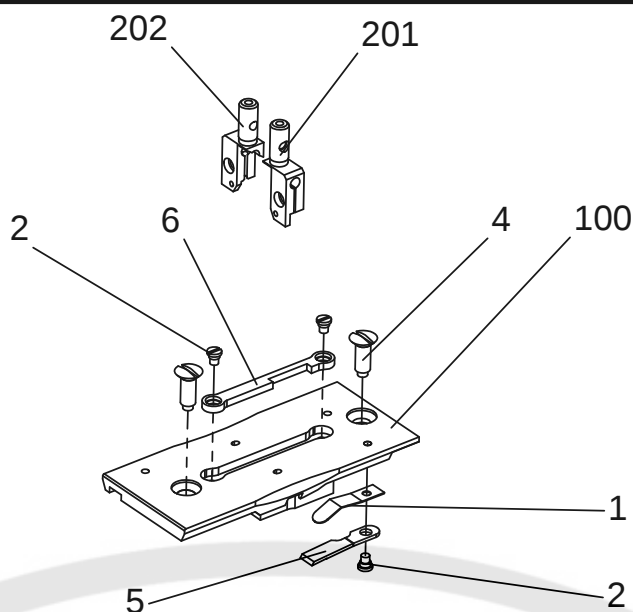
Zylinder
cylinder
1000242.00

Stempel
punch
008489.00

Abluftdrossel
throttle valve
006927.00

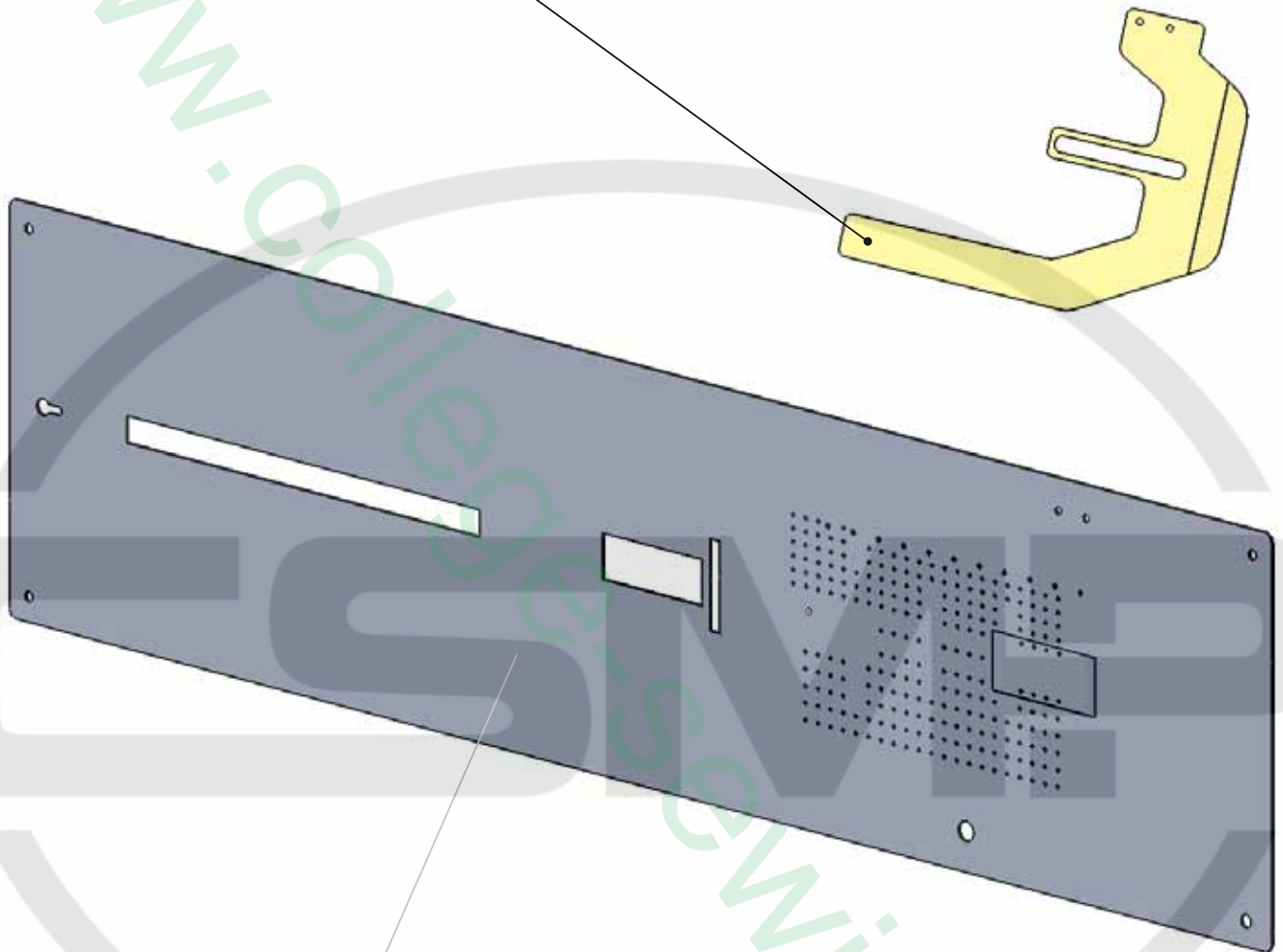


NR. No.	STÜCK PIECE	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME
1	2	008452-00	Blattfeder	leaf spring
2	4	3400106.00	Schraube	screw
3	2	3402119.00	Gewindestift	set screw
4	2	3400105.00	Schraube	screw
5	2	3400101.00	Messer	knife
6	1	3400107.00	Messer	knife
100	1	008494-00	Stichplatte NA 8	stitch plate needle distance 8mm
	1	008493-00	Stichplatte NA 10	stitch plate needle distance 10mm
	1	008425-00	Stichplatte NA 12	stitch plate needle distance 12mm
	1	008730-00	Stichplatte NA 14	stitch plate needle distance 14mm
	1	008743-00	Stichplatte NA 16	stitch plate needle distance 16mm
	1	008848-00	Stichplatte NA 18	stitch plate needle distance 18mm
	1	008737-00	Stichplatte NA 20	stitch plate needle distance 20mm
	1	008674-00	Stichplatte NA 22	stitch plate needle distance 22mm
	1	009564-00	Stichplatte NA 24	stitch plate needle distance 24mm
	1	010542-00	Stichplatte NA 26	stitch plate needle distance 26mm
	1	010461-00	Stichplatte NA 30	stitch plate needle distance 30mm
200	1	009124-00	Nadelhalter NA 8	needle holder , distance 8mm
	1	008766-00	Nadelhalter NA 10	needle holder , distance 10mm
	1	008673-00	Nadelhalter NA 12	needle holder , distance 12mm
	1	008678-00	Nadelhalter NA 14	needle holder , distance 14mm
	1	008742-00	Nadelhalter NA 16	needle holder , distance 16mm
	1	009157-00	Nadelhalter NA 18	needle holder , distance 18mm
	1	008738-00	Nadelhalter NA 20	needle holder , distance 20mm
	1	008675-00	Nadelhalter NA 22	needle holder , distance 22mm
	1	009563-00	Nadelhalter NA 24	needle holder , distance 24mm
	1	010543-00	Nadelhalter NA 26	needle holder , distance 26mm
	1	010460-00	Nadelhalter NA 30	needle holder , distance 30mm

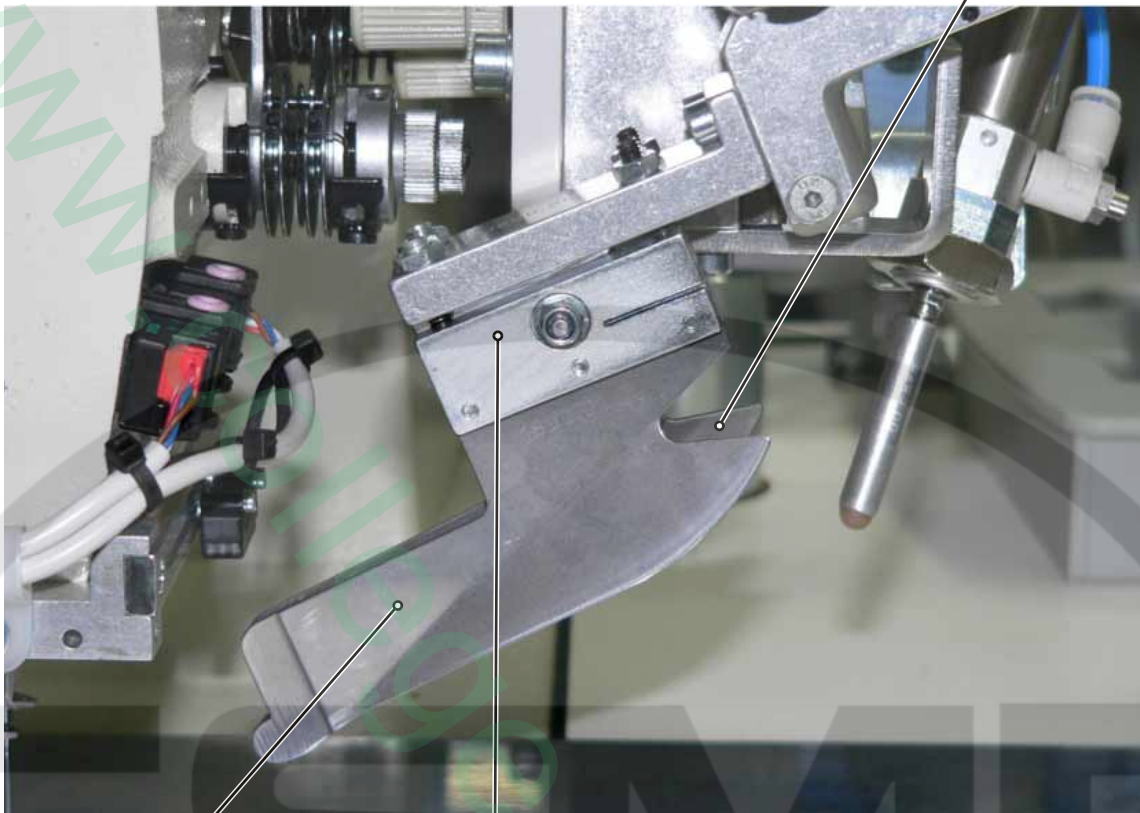


NR. No.	STÜCK PIECE	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME
1	2	008452-00	Blattfeder	leaf spring
2	4	3400106.00	Schraube	screw
3				
4	2	3400105.00	Schraube	screw
5	2	3400101.00	Messer	knife
6	1	3400107.00	Messer	knife
100	1	008494-00	Stichplatte NA 8	stitch plate needle distance 8mm
	1	008493-00	Stichplatte NA 10	stitch plate needle distance 10mm
	1	008425-00	Stichplatte NA 12	stitch plate needle distance 12mm
	1	008730-00	Stichplatte NA 14	stitch plate needle distance 14mm
	1	008743-00	Stichplatte NA 16	stitch plate needle distance 16mm
	1	008848-00	Stichplatte NA 18	stitch plate needle distance 18mm
	1	008737-00	Stichplatte NA 20	stitch plate needle distance 20mm
	1	008674-00	Stichplatte NA 22	stitch plate needle distance 22mm
	1	009564-00	Stichplatte NA 24	stitch plate needle distance 24mm
	1	010542-00	Stichplatte NA 26	stitch plate needle distance 26mm
	1	010461-00	Stichplatte NA 30	stitch plate needle distance 30mm
201	1	3400608.01	Nadelhalter rechts NA 8	needle holder , right, distance 8mm
	1	3400610.01	Nadelhalter rechts NA 10	needle holder , right, distance 10mm
	1	3400612.01	Nadelhalter rechts NA 12	needle holder , right, distance 12mm
	1	3400614.01	Nadelhalter rechts NA 14	needle holder , right, distance 14mm
	1	3400616.01	Nadelhalter rechts NA 16	needle holder , right, distance 16mm
	1	3400618.01	Nadelhalter rechts NA 18	needle holder , right, distance 18mm
	1	3400620.01	Nadelhalter rechts NA 20	needle holder , right, distance 20mm
	1	3400624.01	Nadelhalter rechts NA 24	needle holder , right, distance 24mm
	1	3400626.01	Nadelhalter rechts NA 26	needle holder , right, distance 26mm
	1	3400630.01	Nadelhalter rechts NA 30	needle holder , right, distance 30mm
202	1	3400608.02	Nadelhalter links NA 8	needle holder , left, distance 8mm
	1	3400610.02	Nadelhalter links NA 10	needle holder , left, distance 10mm
	1	3400612.02	Nadelhalter links NA 12	needle holder , left, distance 12mm
	1	3400614.02	Nadelhalter links NA 14	needle holder , left, distance 14mm
	1	3400616.02	Nadelhalter links NA 16	needle holder , left, distance 16mm
	1	3400618.02	Nadelhalter links NA 18	needle holder , left, distance 18mm
	1	3400620.02	Nadelhalter links NA 20	needle holder , left, distance 20mm
	1	3400624.02	Nadelhalter links NA 24	needle holder , left, distance 24mm
	1	3400626.02	Nadelhalter links NA 26	needle holder , left, distance 26mm
	1	3400630.02	Nadelhalter links NA 30	needle holder , left, distance 30mm

007399.00



Teil Nr. part no.	Nadel Abstand needle distance	Ausführung version
011891.12	8-12mm	
011891.12.01	8-12mm	with vylene / mit Vlies
011891.16	14-16mm	
011891.16.01	14-16mm	with vylene / mit Vlies
011891.20	18-20mm	
011891.20.01	18-20mm	with vylene / mit Vlies
011891.24	22-24mm	
011891.26	26mm	
011891.30	30mm	



011899.01

011899.02

Führungskopf Standard

Führungsblechhalter Führungsblechhalter



NA8	007557.00	007808.00
NA10	007557.00	007808.00
NA12	007557.00	007808.00
NA14	007679.00	007809.00
NA16	007679.00	007809.00
NA18	008116.00	008117.00
NA20	008116.00	008117.00
NA22	007911.00	007912.00
NA24	007911.00	007912.00
NA26	010540.00	010541.00
NA30	010465.00	010466.00

USB - Stick
USB - stick
2102060.00

Bedienfeld
touch screen
47.100/68.20



Kontaktelement
contact element
2100760.00

Magnetschalter
magnetic switch
012149.00

Ringmagnet
ring magnet
2102069.02

Paspelführung
piping guide
011897.00



Sohlen 100/68 Standard

Doppel-Paspel Leiste Hose Leiste Sakko

8mm	007609.00	007610.00	007611.00
10mm	007612.00	007613.00	007614.00
12mm	007597.00	007598.00	007599.00
14mm	007615.00	007616.00	007617.00
16mm	007618.00	007619.00	007620.00
18mm	007621.00	007622.00	007623.00
20mm	007624.00	007625.00	007626.00
22mm	007627.00	007628.00	007629.00
24mm	007630.00	007632.00	007631.00
26mm	010547.00	010546.00	010545.00
30mm	010462.00	010464.00	010463.00

Sohlen 100/68 Brustleistenverarbeitung

Doppel-Paspel Leiste Paspel

10mm	009155.00	009421.00
12mm	009125.00	009420.00
14mm	010469.00	010467.00

Sohlen 100/68 Nahtlänge 240mm

Doppel-Paspel Leiste Hose Leiste Sakko

8mm			
10mm	010492.00	010493.00	010494.00
12mm	008853.00	008852.00	008851.00
14mm	010230.00	010231.00	010468.00
16mm	011015.00	011014.00	011013.00
18mm			
20mm	010004.00	010005.00	010006.00
22mm	010803.00	010804.00	010805.00
24mm	010453.00	010455.00	010454.00
26mm			
30mm			

Magnetschalter M8
magnetic switch
012187.00

Halter
holder
011841.00

Abluftdrossel
throttle valve
006927.00

Zylinder
cylinder
1000508.00

Führung
rail guide
1500553.00



Magnetschalter
magnetic switch
012222.01

Bock
holding device
011843.00

Hebel
lever
012055.00

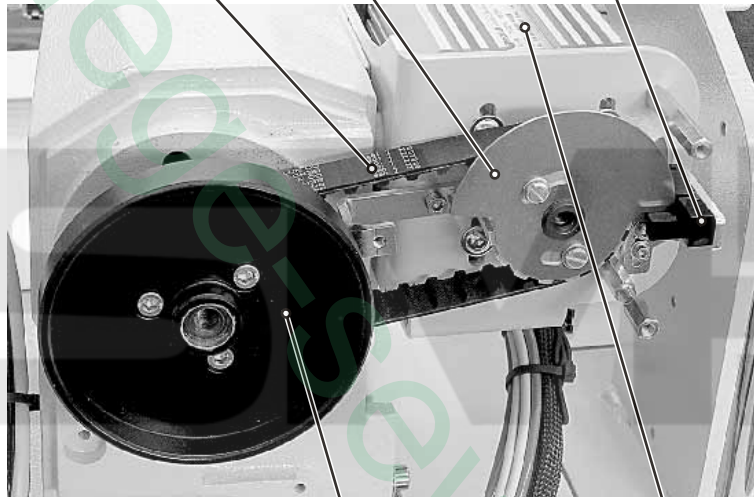
Gelenkkopf
swivel head
1500391.00

Befestigung
mounting
1000508.10

Zahnriemen
toothed belt
2500802.06

Segmentscheibe
segment disc
011876.00

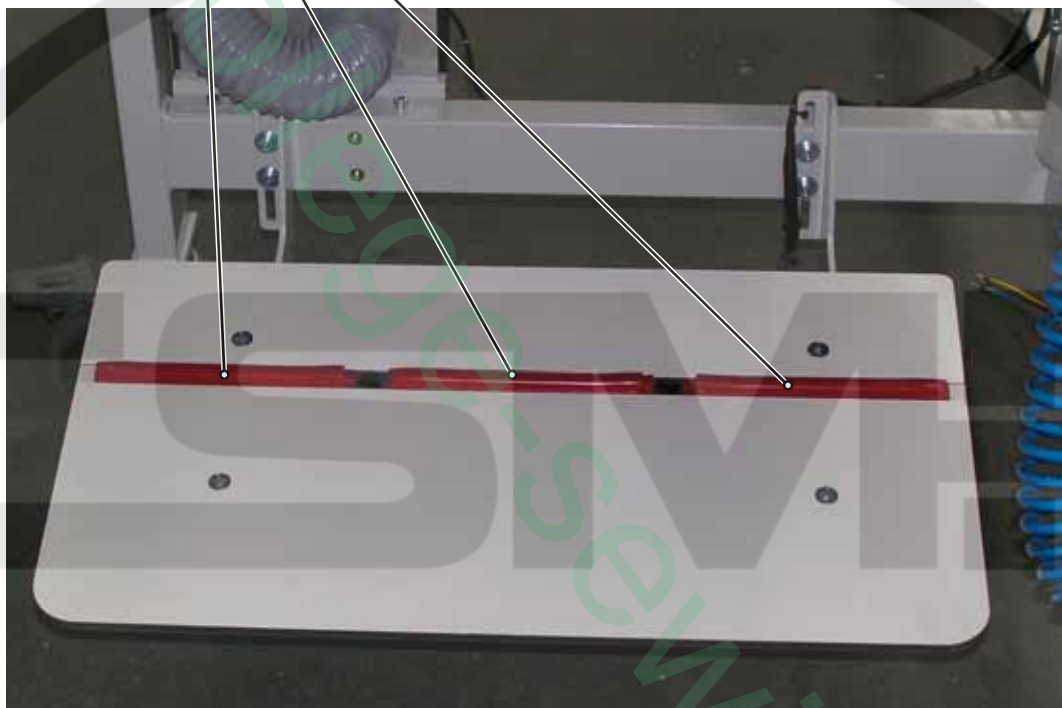
Lichtschränke
light barrier
2102064.00

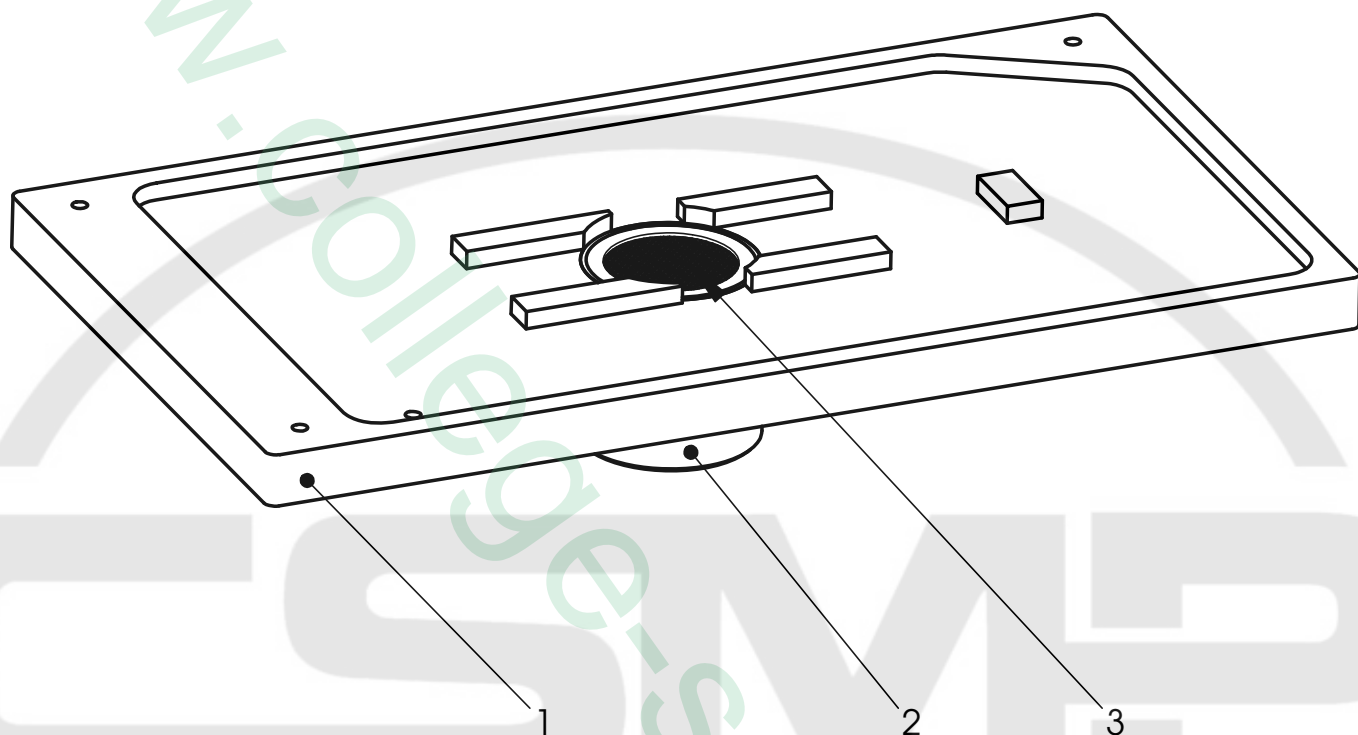


Handrad
hand wheel
011873.00

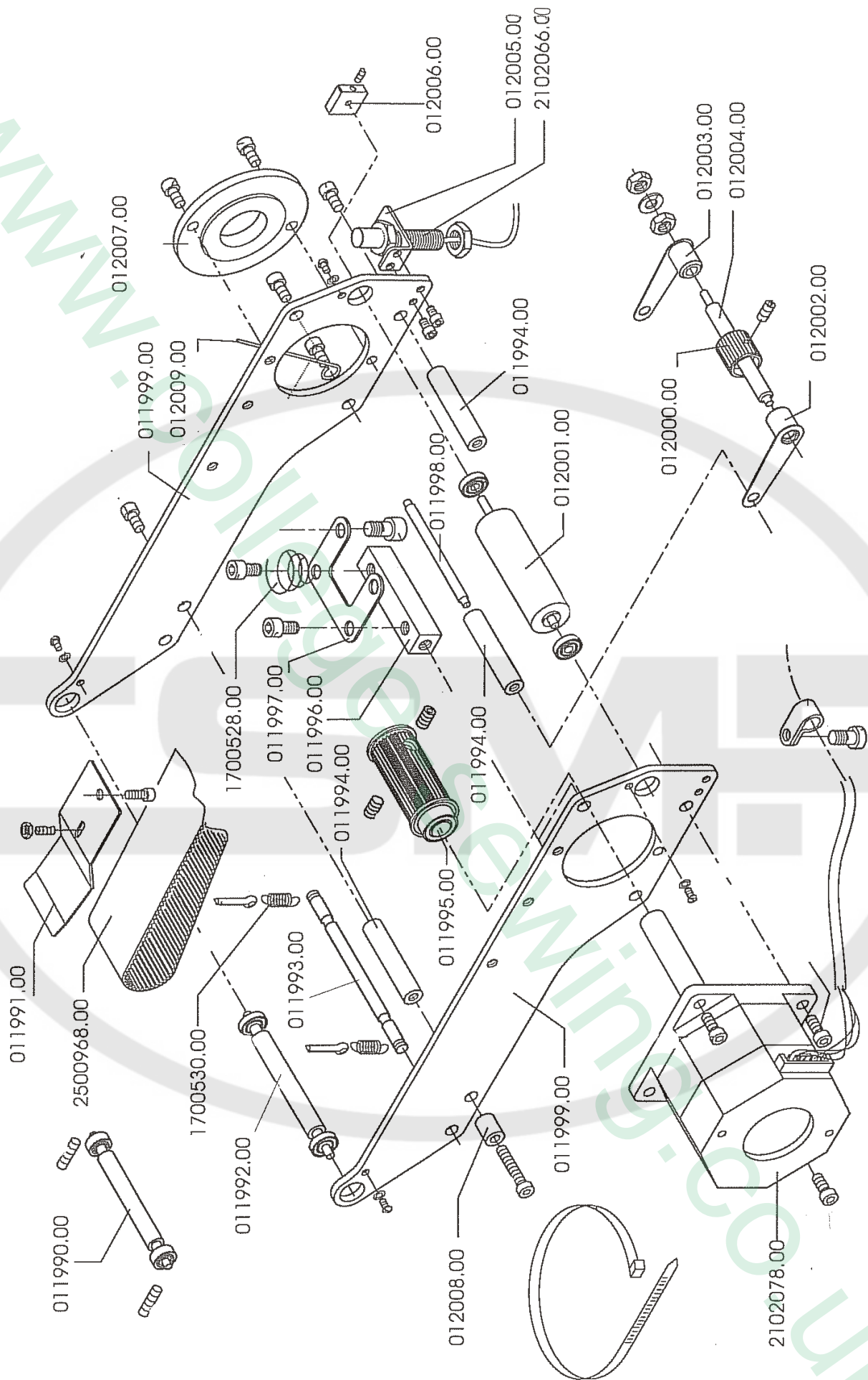
Motor
motor
2400837.00

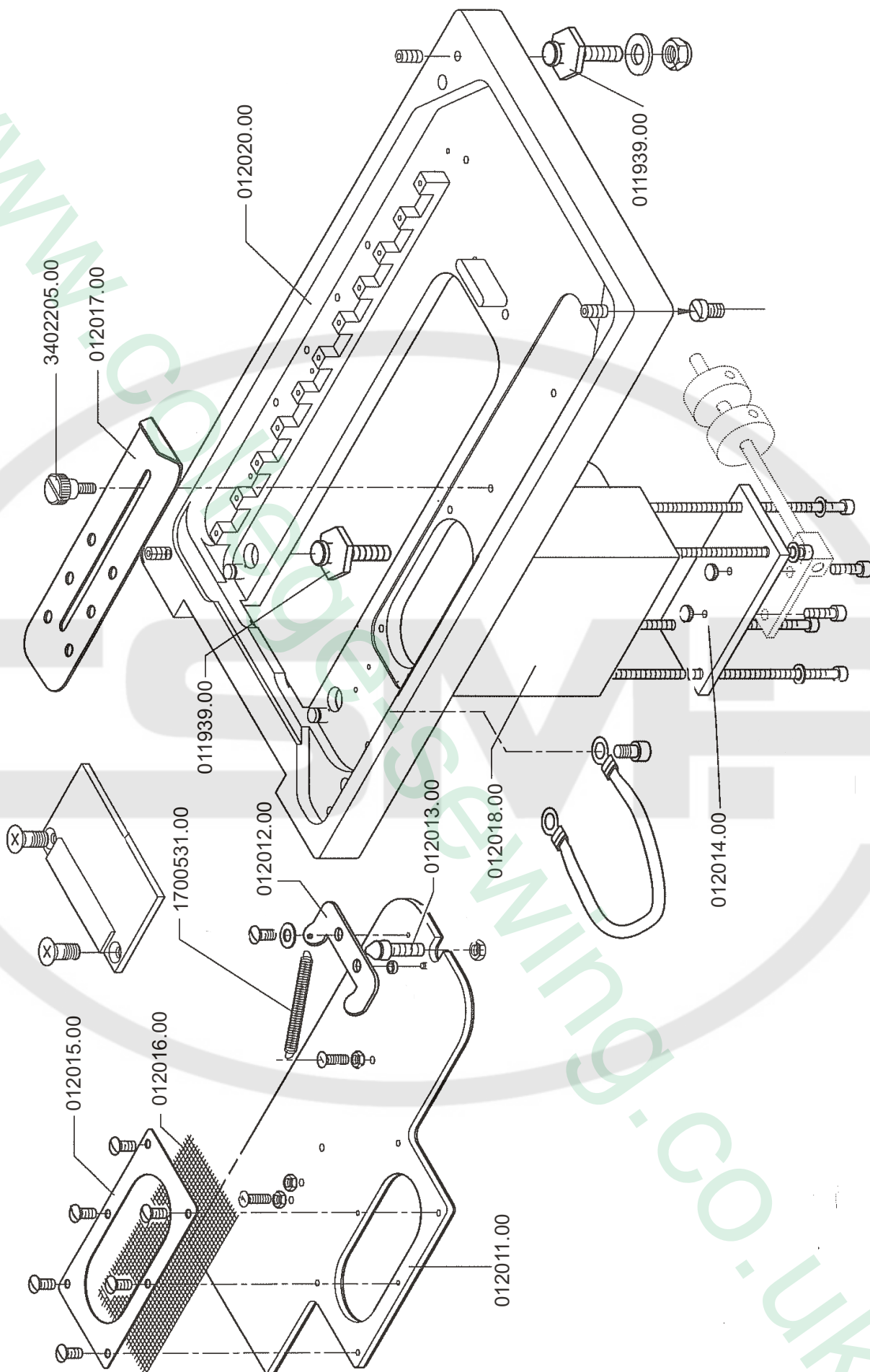
Schaltelement
switching element
2500910.01

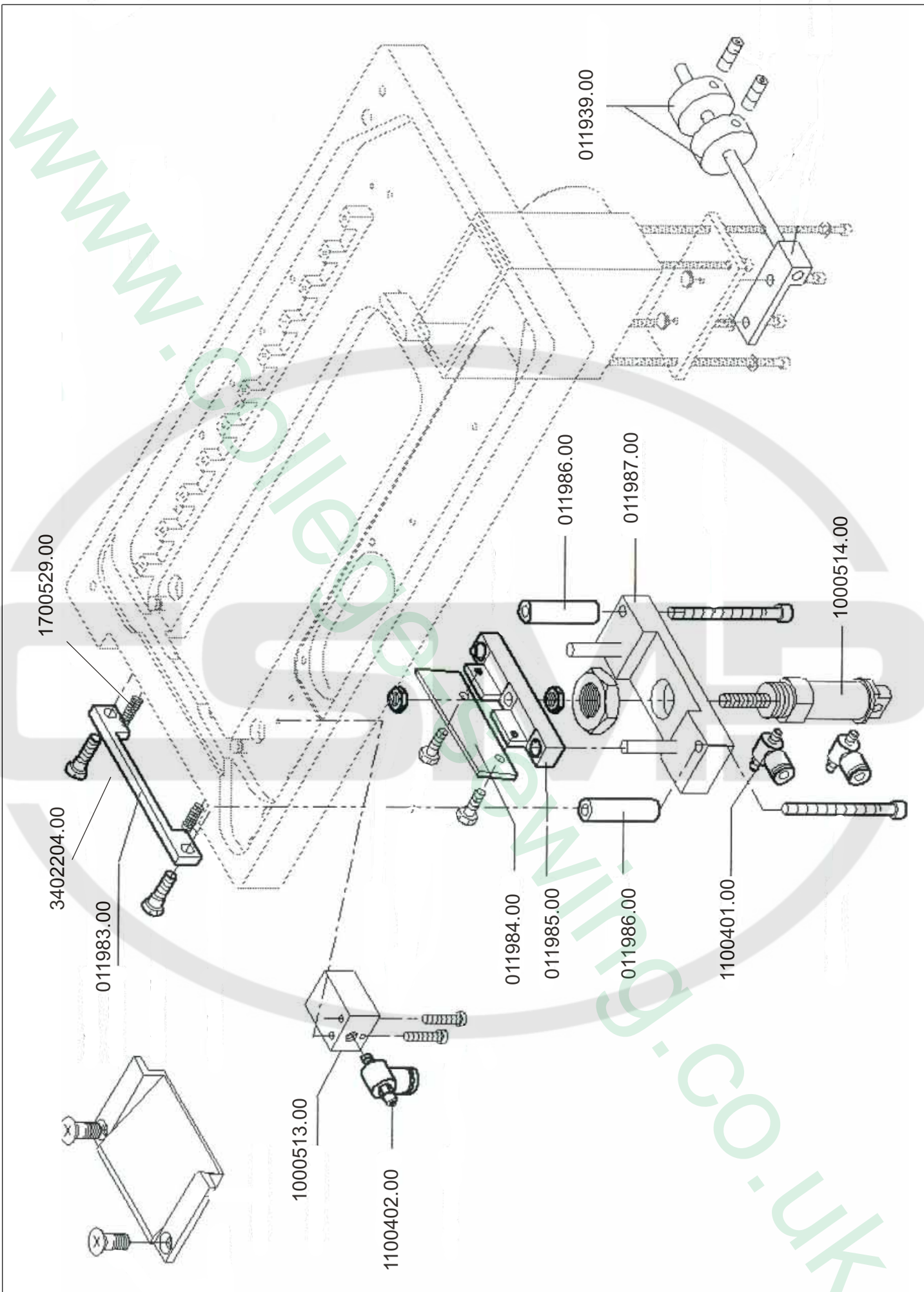




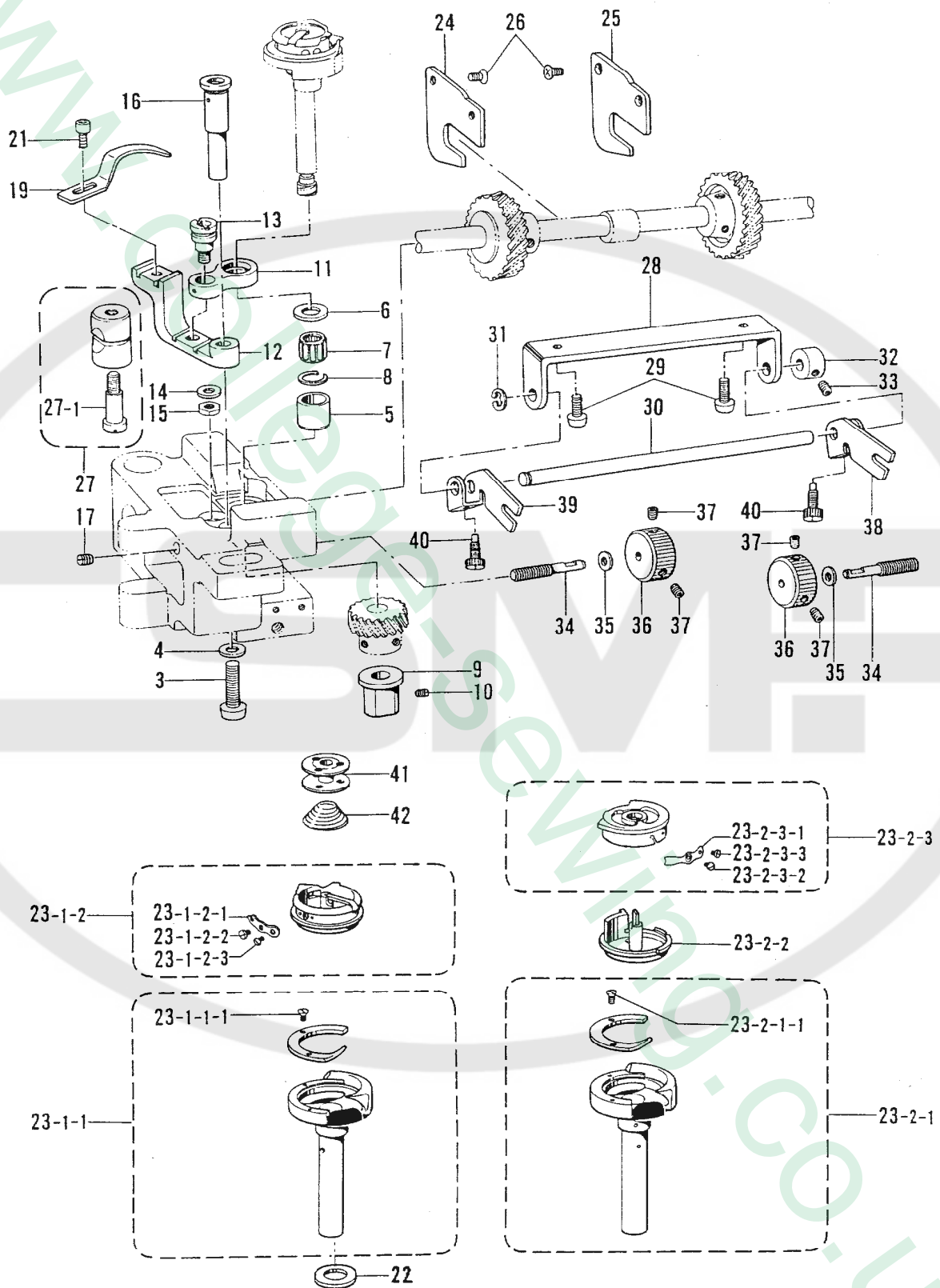
NR. No.	STÜCK PIECE	TEILENR.	Bezeichnung	Name
1	1	012275-00	Vakuumplatte	vacuum plate
2	1	012351-00	Vacuumananschluß	vacuum connection
3	1	007266-00	Sieb	filter







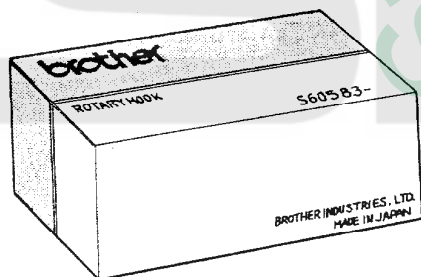
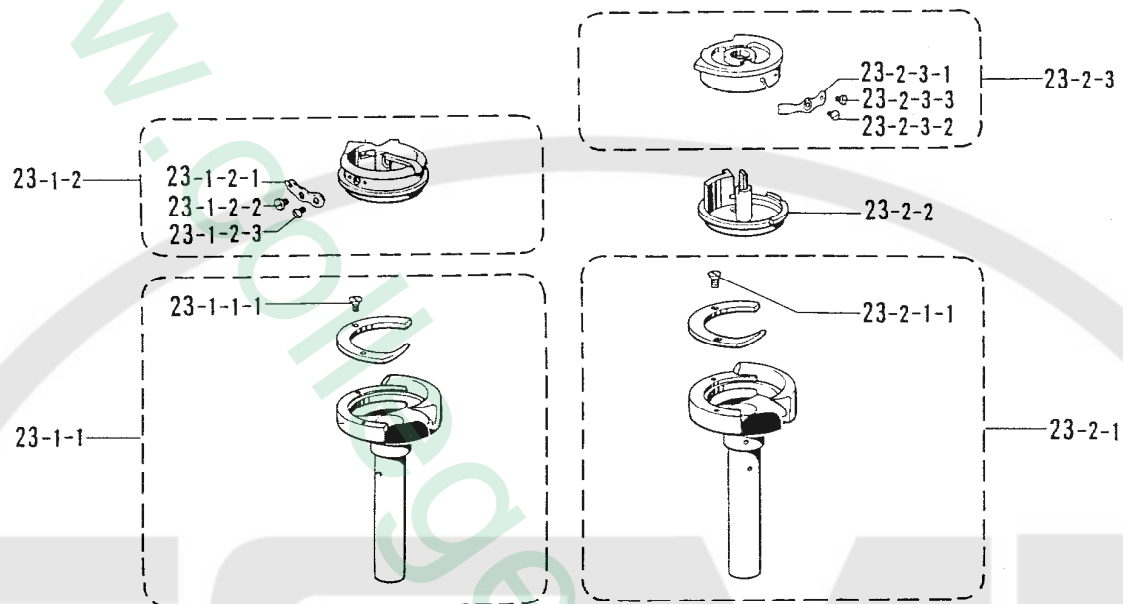
H1 . カマ関係 / Rotary hook mechanism / Greifervorrichtung / Mécanisme du crochet rotatif
/ Mecanismo del cangrejo



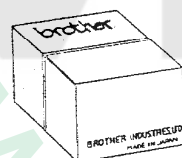
H1. カマ関係 / Rotary hook mechanism / Greifervorrichtung / Mécanisme du crochet rotatif
/ Mecanismo del cangrejo

REF.NO.	CODE	Q'TY	ヒンメイ	NAME OF PARTS	RM
3	062782512	2	ナベコ635-28X25	SCREW, PAN SM6.35-28X25	
4	100197002	2	ザガネ	WASHER	
5	S07418001	2	カマジクメタルU	ROTARY HOOK SHAFT BUSH (U)	
6	S07421001	2	スラストリング	THRUST RING	
7	S07420000	2	ニードルベアリング	NEEDLE BEARING	
8	S07419001	2	ストツプリング	STOP RING	
9	S07417001	2	カマジクメタルD	ROTARY HOOK SHAFT BUSH (D)	
10	013710512	2	トメネジ4.76クボミ	SET SCREW, (CP) SM4.76	
11	112692101	2	オープナーリンク	OPENER LINK	
12	S38211051	2	オープナーレバー	OPENER LEVER	
13	148005001	2	オープナーリンクジク	OPENER LINK SHAFT	
14	025710232	2	ヒラザガネチユウ4.76	WASHER, PLAIN M 4.76	
15	110161006	2	ナツト4.76	NUT, SM4.76	
16	S13021001	2	オープナーレバージク	OPENER LEVER SHAFT	
17	013711012	2	トメネジ4.76クボミ	SET SCREW, (CP) SM4.76	
19	S38212001	2	オープナー	OPENER	
20	105161002	2	ザガネ	WASHER	
21	154965001	2	アナボルト3.57X8	BOLT, SOCKET SM3.57X8	
21	062670812	2	<ファンデーション仕様> ナベコ3.57-40X8	<FOR FOUNDATION SPEC.> SCREW, PAN SM3.57-40X8	
24	S07436001	1	ギヤアンナイル	GEAR GUIDE (L)	
25	S07437001	1	ギヤアンナイル	GEAR GUIDE (R)	
26	108960002	4	サラネジ3.57	SCREW, FLAT SM3.57	
27	S07658001	2	ピンチスリーブクミ	PINCH SLEEVE ASSY	
27-1	112700001	2	シメネジ5.95	SCREW, SM5.95	
28	S07430001	1	ハリスキチヨウセツボウササエ	ADJUST BAR SUPPORT	
29	062711012	2	ナベコ476-32X10	SCREW, PAN SM4.76-32X10	
30	S07431001	1	ハリスキチヨウセツボウ	ADJUST BAR	
31	048040342	1	トメワE4	RETAINING RING, E4	
32	159436001	1	セツトカラー	SET SCREW COLLAR	
33	014680622	1	アナトメネジ4.37クボミ	SET SCREW, SOCKET (CP) SM4.37	
34	S07434101	2	ハリスキチヨウセツネジ	ROTARY HOOK BASE ADJUST SCREW	
35	025680132	2	ヒラザガネシヨウ4.37	WASHER, PLAIN S 4.37	
36	S07435001	2	ハリスキチヨウセツナツト	ROTARY HOOK BASE ADJUST DIAL	
37	014680622	4	アナトメネジ4.37クボミ	SET SCREW, SOCKET (CP) SM4.37	
38	S34435001	1	ハリスキチヨウセツフタマタR	PRESET LEVER (R)	
39	S34436001	1	ハリスキチヨウセツフタマタL	PRESET LEVER (L)	
40	131226001	2	ハリトメネジ3.57	NEEDLE SET SCREW, SM3.57	
41	112781101	2	<スタンダード用> ボビン	<FOR STANDARD> BOBBIN, ST	
22	153243001	4	<糸切り用> スペーサー0.2	<FOR THREAD TRIMMER> SPACER, 0.2	
22	153244001	2	スペーサー0.3	SPECER, 0.3	
41	S01928101	2	ボビン	BOBBIN, TR	
42	148602001	2	クウテンボウシバネ	BOBBIN TENSION SPRING	

H2 . カマ関係 / Rotary hook mechanism / Greifervorrichtung / Mécanisme du crochet rotatif
/ Mecanismo del cangrejo



43



43-1

H2 . カマ関係 / Rotary hook mechanism / Greifervorrichtung / Mécanisme du crochet rotatif / Mecanismo del cangrejo

REF.NO.	CODE	Q'TY	ヒンメイ	NAME OF PARTS	RM
23-1	S07425001	2	<ST. "-1", "-3" 用> ニホンハリカマ	<FOR STANDARD "-1", "-3"> ROTARY HOOK ASSY (-3)	
23-1-1	S07731001	2	ソトカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-1-1	151022001	2	ウライタ	BACK PLATE	
23-1-1-2	151028001	4	ウライタトメネジ	SET SCREW	
23-1-1-3	151027001	4	ウチカマオサエトメネジ	INNER ROTARY HOOK SET SCREW	
23-1-2	S07735001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2-1	151145001	2	チヨウシバネ	TENSION SPRING	
23-1-2-2	151029001	2	チヨウシネジ	TENSION ADJUST SCREW	
23-1-2-3	151030001	2	チヨウシバネトメネジ	SET SCREW	
23-1	S07426001	2	<ST. "-5" 用> ニホンハリカマ	<FOR STANDARD "-5"> ROTARY HOOK ASSY (-5)	
23-1-1	S07732001	2	ソトカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S07736001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2-1	151146001	2	チヨウシバネ	TENSION SPRING	
23-1	S07427001	2	<糸切り用> ニホンハリカマ	<FOR THREAD TRIMMER> ROTARY HOOK ASSY TR.	
23-1-1	S07733001	2	ソトカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S07737001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2-1	151145001	2	チヨウシバネ	TENSION SPRING	
23-2	S07428001	2	"ST. 用オプションパーツ" <-1, -3 用 キャップ付蓋>	"OPTION PARTS FOR STANDARD" <"-1", "-3" WITH CAP>	
23-2-1	S13611001	2	ニホンハリカマ	ROTARY HOOK ASSY (CAP)	
23-2-1-1	S07731001	2	カマクミ	ROTARY HOOK ASSY <CAP LESS>	
23-2-1-1-1	151022001	2	ソトカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-2-1-1-2	151028001	2	ウライタ	BACK PLATE	
23-2-1-1-3	151027001	4	ウライタトメネジ	SET SCREW	
23-2-1-2	S07738001	4	ウチカマオサエトメネジ	INNER ROTARY HOOK SET SCREW	
23-2-2	S07740001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
23-2-2-1	S07740001	2	キャツブクミ	BOBBIN CASE ASSY	
23-2-2-2	154518001	2	チヨウシバネ	TENSION SPRING	
23-2-2-3	154519001	2	チヨウシネジ	ADJUST SCREW	
23-2-2-3	151030001	2	チヨウシバネトメネジ	SET SCREW	
23-1	S36981001	2	<オープン 給油蓋 -3 用> ニホンハリカマ	<"-3" FOR JEANS> ROTARY HOOK ASSY (OP. -3)	
23-1-1	S36989001	2	ソトカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S07735001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
23-1	S36982001	2	<オープン 給油蓋 -5 用> ニホンハリカマ	<"-5" FOR JEANS> ROTARY HOOK ASSY (OP. -5)	
23-1-1	S36990001	2	ソトカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S07736001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
23-1	S36994001	2	<剣先強化蓋 -1, -3 用> ニホンハリカマ	<HOOK ASSY (HP) FOR "-1", "-3"> ROTARY HOOK ASSY (HP) -3	
23-1-1	S36983001	2	ソトカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S36985001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY, RP	
23-1	S36995001	2	<剣先強化RP蓋 -1, -3 用> ニホンハリカマ	<HOOK ASSY (HP) & (RP) "-1", "-3"> ROTARY HOOK ASSY (RP) -3	
23-1-1	S36984001	2	ソトカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S36985001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
23-1	S37002001	2	"糸切り用オプションパーツ" <剣先強化蓋>	"OPTION PARTS FOR THREAD TRIMMER" <HOOK ASSY (HP)>	
23-1-1	S37004001	2	ニホンハリカマ	ROTARY HOOK ASSY (HP) TR.	
23-1-2	S07737001	2	ソトカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
		2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	

H3 . カマ関係 / Rotary hook mechanism / Greifervorrichtung / Mécanisme du crochet rotatif
/ Mecanismo del cangrejo

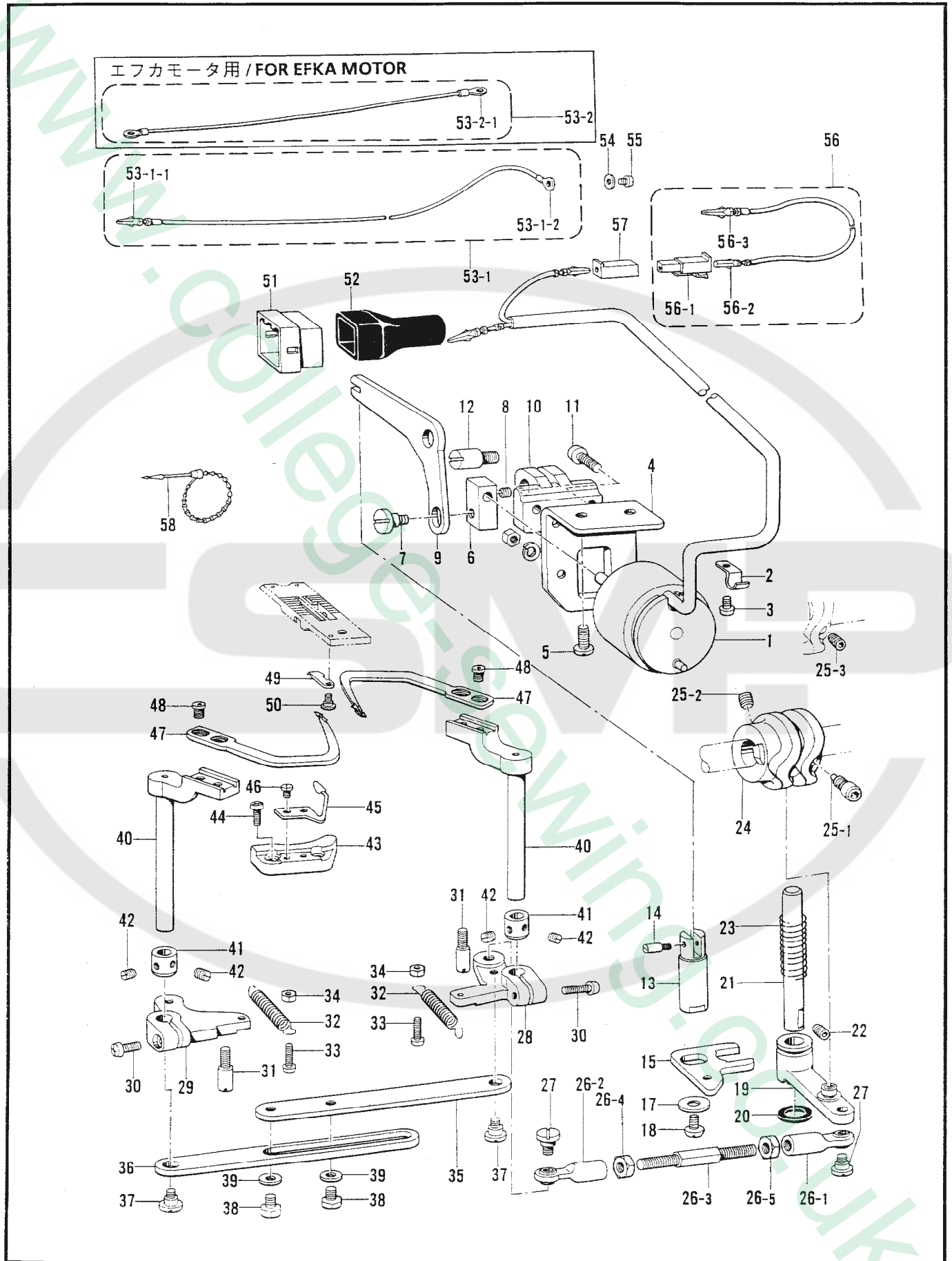
REF.NO.	CODE	Q'TY	ヒンメイ	NAME OF PARTS	RM
23-2 23-2-1 23-2-1-1 23-2-1-2	S07429001 S13612001 S07734001 S07739001	2 2 2 2	" オプションパーツ " <糸切り用キャップ付蓋> ニホンハリカマ カマクミ ソトカマクミ ウチカマクミ	" OPTION PARTS " <FOR THREAD TRIMMER WITH CAP> ROTARY HOOK ASSY (CAP) TR. ROTARY HOOK ASSY <Capless> OUTER ROTARY HOOK ASSY INNER ROTARY HOOK ASSY	
43	S07425901	1	" スタンダード用補給パーツ " <-1,-3用> ニホンハリカマハコクミ	" SUPPLY PARTS FOR STANDARD " <FOR "-1","-3"> ROTARY HOOK BOX ASSY (-3)	
43 43-1	S07426901 S07732901	1 1	<-5用> ニホンハリカマハコクミ ソトカマクミハコクミ	<FOR "-5"> ROTARY HOOK BOX ASSY (-5) OUTER ROTARY HOOK BOX ASSY	
43	S36981901	1	<オープン 給油蓋 -3用> ニホンハリカマハコクミ	<"-3" FOR JEANS> ROTARY HOOK BOX ASSY (OP. -3)	
43	S36982901	1	<オープン 給油蓋 -5用> ニホンハリカマハコクミ	<"-5" FOR JEANS> ROTARY HOOK BOX ASSY (OP. -5)	
43	S36994901	1	<剣先強化蓋 -1,-3用> ニホンハリカマハコクミ	<HOOK ASSY (HP) FOR "-1","-3"> ROTARY HOOK BOX ASSY (HP) -3	
43 43-1	S36995901 S36985901	1 1	<剣先強化RP蓋 -1,-3用> ニホンハリカマハコクミ ウチカマクミハコクミ	<HOOK ASSY (HP) & (RP) FOR "-1","-3"> ROTARY HOOK BOX ASSY (RP) -3 INNER ROTARY HOOK BOX ASSY(RP)	
43 43-1	S07428901 S13611901	1 1	<キャップ付蓋 -1,-3用> ニホンハリカマハコクミ カマクミハコクミ	<FOR "-1","-3" WITH CAP> ROTARY HOOK BOX ASSY (CAP) ROTARY HOOK BOX ASSY <Capless>	
43	S07427901	1	" 糸切り用補給パーツ " <標準部品> ニホンハリカマハコクミ	" SUPPLY PARTS FOR THREAD TRIMMER " <FOR STANDARD PARTS> ROTARY HOOK BOX ASSY TR.	
43	S37002901	1	<剣先強化蓋> ニホンハリカマハコクミ	<HOOK ASSY (HP) > ROTARY HOOK BOX ASSY (HP) TR.	
43 43-1	S07429901 S13612901	1 1	<キャップ付蓋> ニホンハリカマハコクミ カマクミハコクミ	<HOOK ASSY WITH CAP> ROTARY HOOK BOX ASSY (CAP) TR. ROTARY HOOK BOX ASSY, TR <Capless>	

118-W42-301

N. 糸切り関係 (糸切り) / Thread trimmer mechanism (Thread Trimmer)

/ Fadenabschneidevorrichtung (Fadenabschneider) / Mécanisme de coupe-fil (Coupe-fil)

/ Mecanismo de la cortadura de hiros (Cortahilos)



118-W42-403

N. 糸切り関係 (糸切り) / Thread trimmer mechanism (Thread Trimmer)
 / Fadenabschneidevorrichtung (Fadenabschneider) / Mécanisme de coupe-fil (Coupe-fil)
 / Mecanismo de la cortadura de hiros (Cortahilos)

REF.NO.	CODE	Q'TY	ヒンメイ	NAME OF PARTS	RM
1	S18884009	1	<DCモータ用> イトキリソレノイド	<FOR DC MOTOR> THREAD TRIMMER SOLENOID	
1	S07495009	1	<エフカモータ用> _____	<FOR EFKA MOTOR> THREAD TRIMMER SOLENOID	
2	140647001	1	コードオサエ	CORD HOLDER	
3	062670512	1	ナベコ357-40X5	SCREW, PAN SM3.57-40X5	
4	S07496001	1	ソレノイドシジイタ	THREAD TRIM. SOL. BRACKET	
5	110201001	2	シメネジ6.35	SCREW, SM6.35	
6	S07497101	1	ソレノイドツギテ	THREAD TRIMMING SOLENOID JOINT	
7	144526001	1	ダンネジ4.37	SHOULDER SCREW, SM4.37	
8	014680622	1	アナトメネジ4.37クボミ	SET SCREW, SOCKET (CP) SM4.37	
9	S07498001	1	ソレノイドレバー	THREAD TRIMMING SOLENOID LEVER	
10	S07499001	1	ソレノイドレバーウケ	THR. TRIM. SOL. LEVER BRACKET	
11	062711012	2	ナベコ476-32X10	SCREW, PAN SM4.76-32X10	
12	S07500001	1	ソレノイドレバージュク	THREAD TRIM. SOL. LEVER STUD	
13	S07501001	1	イトキリジク	THREAD TRIMMING DRIVING ROD	
14	148546001	1	プランジャピン	PLUNGER PIN	
15	S07502101	1	イトキリジクイタ	THR. TRIM. DRIVING ROD PLATE	
17	116662003	1	ザガネ	WASHER	
18	062711012	1	ナベコ476-32X10	SCREW, PAN SM4.76-32X10	
19	S34444001	1	シュレバークミ	KNIFE MAIN LEVER SHAFT	
20	148559100	1	ゴム	RUBBER	
21	S07508001	1	シュレバージュク	KNIFE MAIN LEVER SHAFT	
22	014781032	1	アナクボミ635-28X10	SET SCREW, SOCKET (CP) SM6.35	
23	S07509001	1	シュレバーバネ	SPRING, COMPRESSION	
24	S07510001	1	イトキリカム	THREAD TRIMMING CAM	
25-1	148574001	1	<一般用> セットネジ6.35	<FOR GENERAL USE> SET SCREW, SOCKET SM6.35	
25-2	014771022	1	アナトメネジ6.35クボミ	SET SCREW, SOCKET (CP) SM6.35	
25-3	014771022	2	<-1用> アナトメネジ6.35クボミ	<FOR "-1" > SET SCREW, SOCKET (CP) SM6.35	
26	S07511001	1	ナガサチヨウセツレンカンクミ	LENG. ADJ. CONNECTING ROD ASSY	
26-1	S07512001	1	タマツギテRクミ	ROUND JOINT (R) ASSY	
26-2	S07514001	1	タマツギテLクミ	ROUND JOINT (L) ASSY	
26-3	S07516001	1	ナガサチヨウセツレンカン	LENGTH ADJUST CONNECTING ROD	
26-4	148592001	1	ナツト5.95	NUT, SM5.95	
26-5	100022005	1	ナツト5.95	NUT, SM5.95	
27	141494001	2	タマツギテダンネジ	SHOULDER SCREW	
28	S38419001	1	イトキリレバーR	THREAD TRIMMING LEVER (R)	
29	S38420001	1	イトキリレバーL	THREAD TRIMMING LEVER (L)	
30	062681212	2	ナベコ437-40X12	SCREW, PAN SM4.37-40X12	
31	S07519001	2	ストツパーネジ4.76	STOPPER SCREW, SM4.76	
32	S07520001	2	イトキリレバーバネ	SPRING, EXTENSION	
33	062671412	2	ナベコ357-40X14	SCREW, PAN SM3.57-40X14	
34	021670102	2	ナツト1シユ3.57	NUT, 1 SM3.57	
35	S07521001	1	イトキリレンカンR	THR. TRIM. CONNECTING ROD (R)	
36	S07522001	1	イトキリレンカンL	THR. TRIM. CONNECTING ROD (L)	
37	144526001	2	ダンネジ4.37	SHOULDER SCREW, SM4.37	
38	146360002	2	ボルト4.76X7	BOLT, SM4.76X7	
39	025710232	2	ヒラザガネチユウ4.76	WASHER, PLAIN M 4.76	

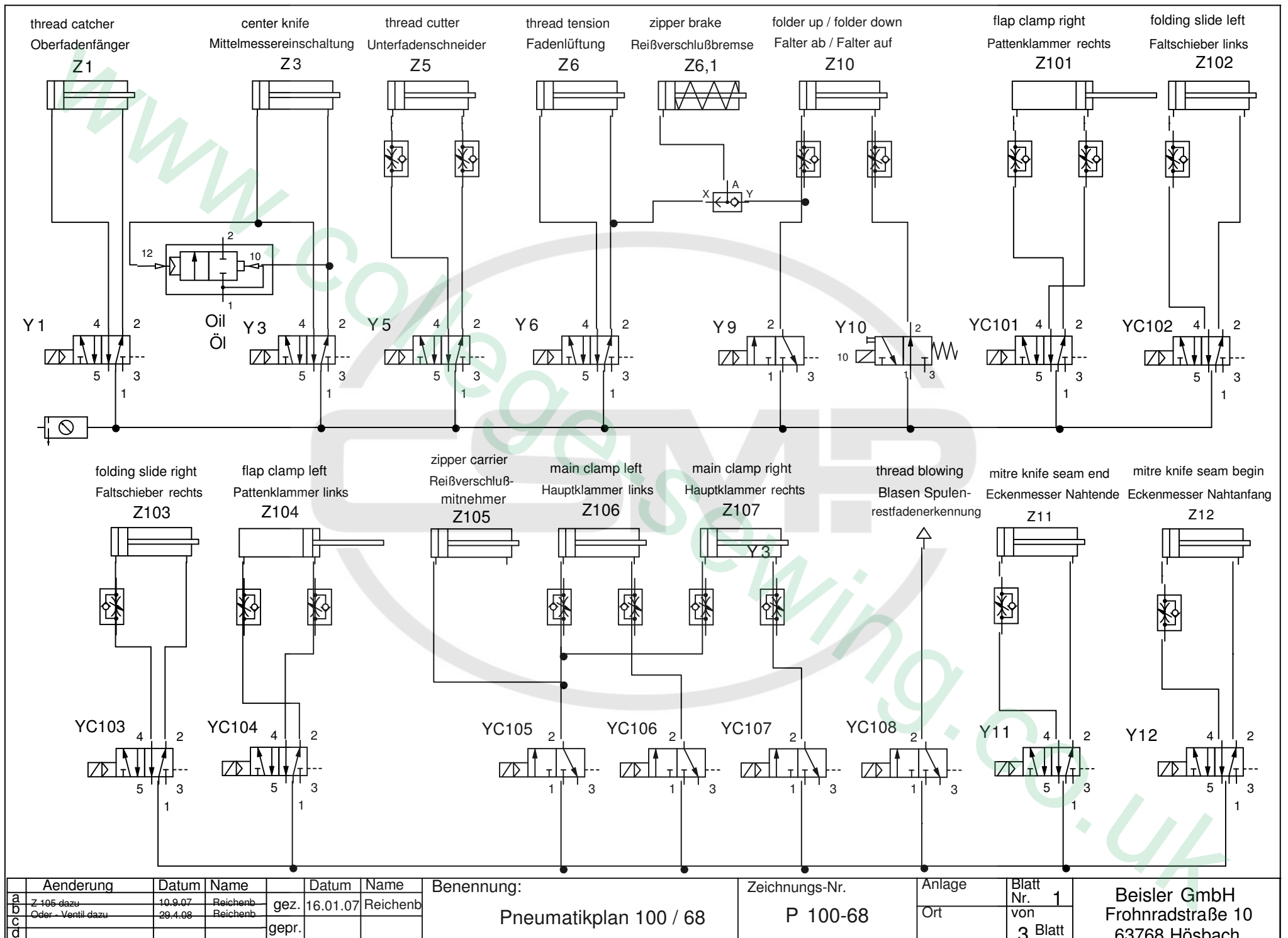
IV. 糸切り機構 (糸切り) / Thread trimmer mechanism (Thread trimmer)

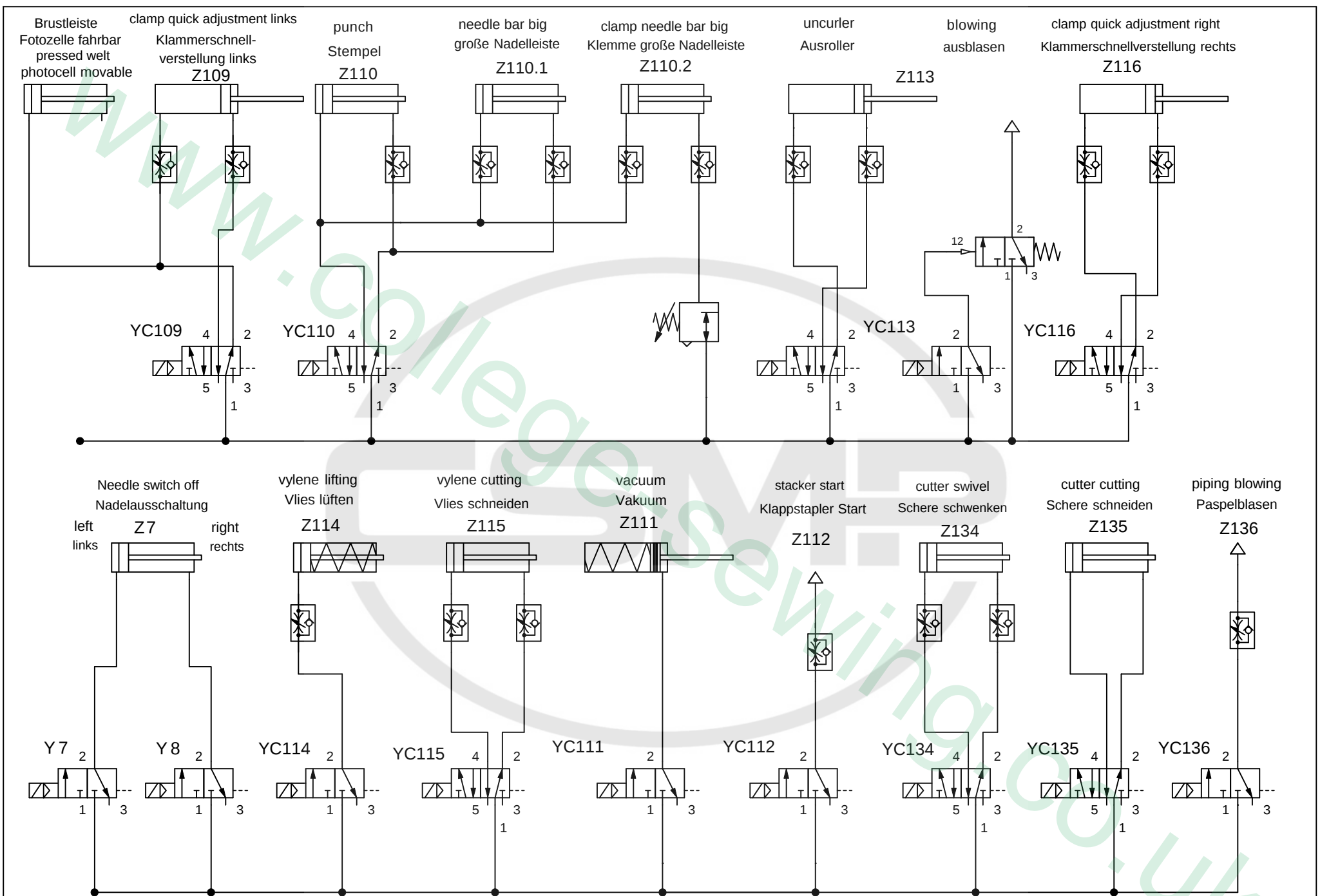
/ Fadenabschneidevorrichtung (Fadenabschneider) / Mécanisme de coupe-fil (Coupe-fil)

/ Mecanismo de la cortadura de hiros (Cortahílos)

REF.NO.	CODE	Q'TY	品名	NAME OF PARTS	RM
40	S07523101	2	イドウハレバー	MOVEBLE KNIFE LEVER	
41	120752001	2	セットカラー	SET SCREW COLLAR	
42	100251001	4	トメネジ6.35	SET SCREW, SM6.35	
43	S07524101	2	イドウハウケ	MOVABLE KNIFE BRACKET	
44	062670812	4	ナベコ3.57-40X8	SCREW, PAN SM3.57-40X8	
45	S07525000	2	シタイトホジバネ	SPRING, PLATE	
46	141544001	4	シメネジ3.18	SCREW, SM3.18	
47	S07526201	2	イドウハ	MOVABLE KNIFE	
48	148536001	4	シメネジ4.37	SCREW, SM4.37	
49	S07527001	2	コティハ	FIXED KNIFE	
50	148539101	2	ダンネジ2.38	SHOULDER SCREW, SM2.38	
54	S02745001	1	ザガネ	WASHER	
55	062680663	1	ナベコ4.37-40X6	SCREW, PAN SM4.37-40X6	
59	146354001	1	ザガネ	WASHER, PLAIN 5	
51	153969000	1	<DCモータ用> ナイロンコネクタ12P	<FOR DC MOTOR> NYLON CONNECTOR (12P)	
52	S03815001	1	コネクタキャップ6	CONNECTOR CAP 6	
53	S18889001	1	アースセンクミ	GROUND WIRE ASSY	
53-1	S03328000	1	ピンターミナルオスL	TERMINAL PIN (L)(MALE)	
53-2	204569001	1	アツタンシ4.5X14	TERMINAL, 4.5X14	
56	S11210000	1	WコードSクミ	W-CORD (S) ASSY	
56-1	S11684000	1	コネクタ3191-01R1	CONNECTOR, (3191-01R1)	
56-2	143548000	1	ピンターミナルメス	TERMINAL PIN (FEMALE)	
56-3	143549000	1	ピンターミナルオス	TERMINAL PIN (MALE)	
57	S11683000	1	コネクタ3191-01P1	CONNECTOR (3191-01P1)	
58	340400001	2	ユニタイバンド	BEAD BAND	
53	S06004001	1	<エフカモータ用> -----	<FOR EFKA MOTOR> GROUND WIRE ASSY	
53-2	204569001	2	-----	TERMINAL, 4.5X14	
47	S29797201	2	" オプションパーツ "	" OPTION PARTS "	
49	S29437001	2	<ケブラー糸用> イドウハ	<FOR KEVLAR THREAD> MOVABLE KNIFE, HARD MATERIAL	
		2	コティハチョウコウ	FIXED KNIFE, HARD MATERIAL	

118-U42-403





Aenderung		Datum	Name		Datum	Name	Benennung: Pneumatikplan 100 / 68	Zeichnungs-Nr. P 100-68	Anlage	Blatt Nr. 2	Beisler GmbH Frohnradstraße 10 63768 Hösbach
a				gez.	05.02.07	Reichenb			Ort	von	
b									3 Blatt		
c				gepr.							
d											

mitre knife left mobile
Eckenmesser links fahrbar

mitre knife right mobile
Eckenmesser rechts fahrbar

mitre knife left fixed
Eckenmesser links fest

mitre knife right fixed
Eckenmesser rechts fest

Z13

Z14

Z15

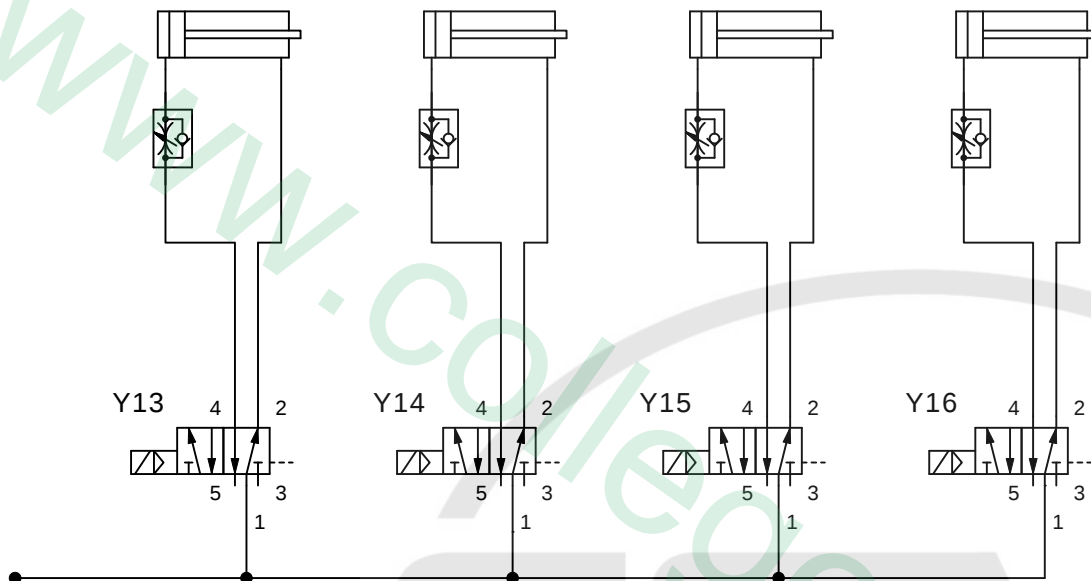
Z16

Y13

Y14

Y15

Y16



a	Aenderung	Datum	Name		Datum	Name	Benennung: Pneumatikplan 100 / 68	Zeichnungs-Nr. P 100-68	Anlage Ort	Blatt Nr. 3 von 3 Blatt	Beisler GmbH Frohnradstraße 10 63768 Hösbach
b				gez.	16.01.07	Reichenb					
c				gepr.							
d											



advanced sewing equipment

TEILELISTE

Klapp-Stapler

201/6

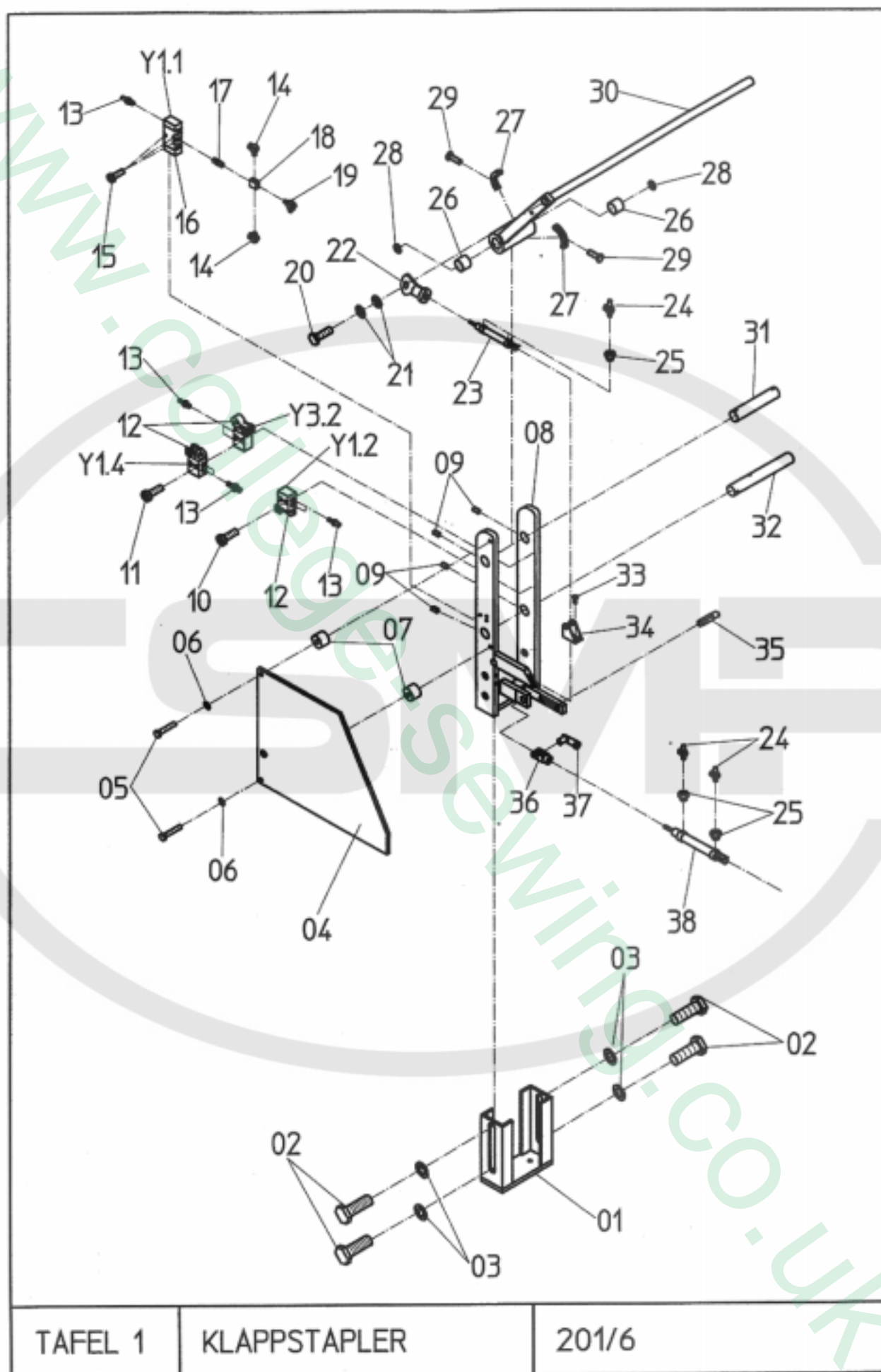
Telefon: (0 60 21) 5 01 9-0

Telefax: (0 60 21) 50 19 -10

INHALTSVERZEICHNIS 201/6

05. Sep. 97

BENENNUNG	TAFEL PAGE	NAME
KLAPPSTAPLER	1	FOLDING STACKER
KLAPPSTAPLER	2	FOLDING STACKER
UNTERGESTELL 201/6/1	3	BASE FRAME 201/6/1
STAPLERBEFESTIGUNG 201/6/2	4	STACKER FASTENING 201/6/2
STAPLERBEFESTIGUNG 201/6/3	5	STACKER FASTENING 201/6/3
OPTION: ABWEISER	6	OPTION: DEFLECTOR

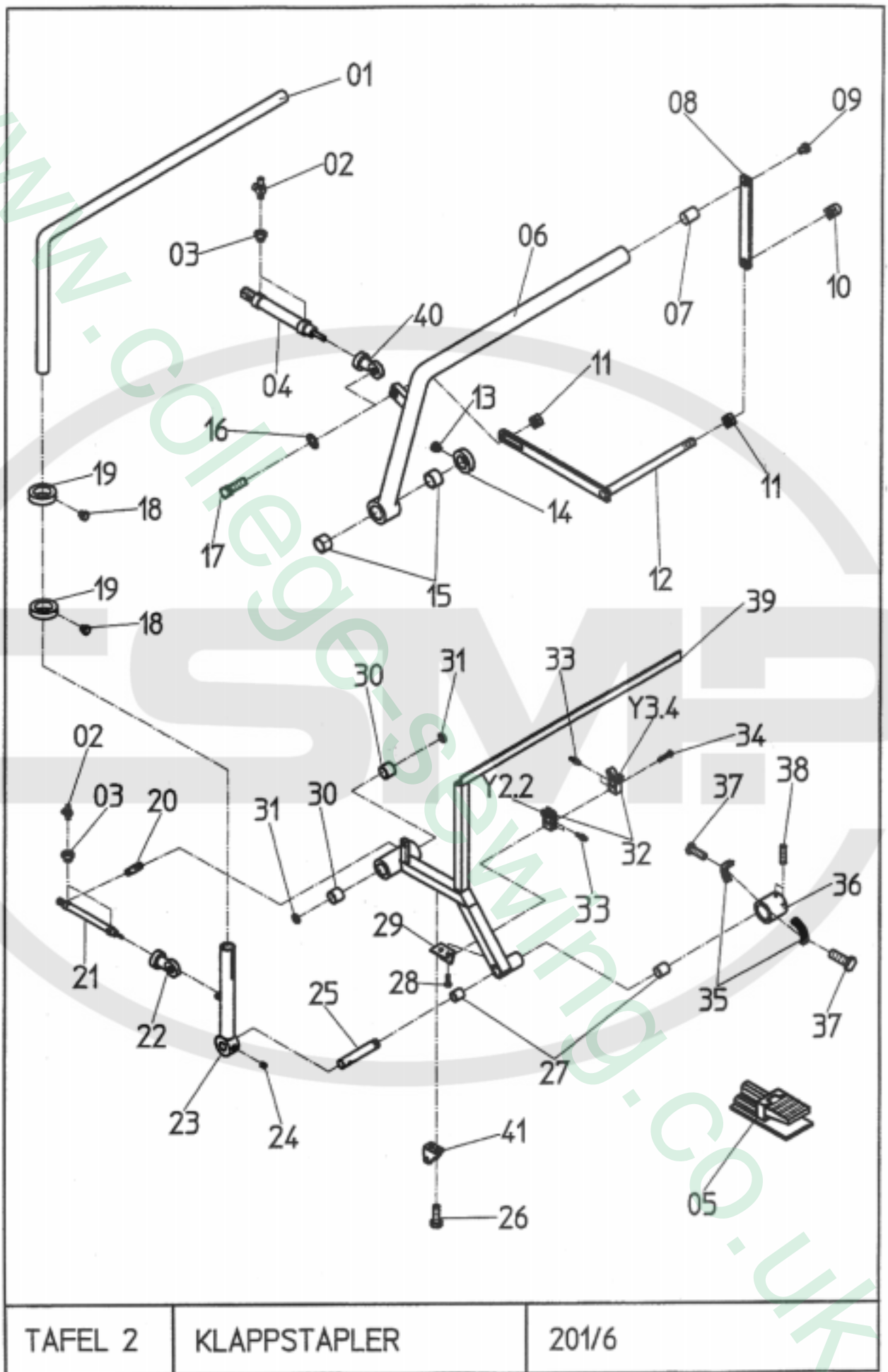


TAFEL 1

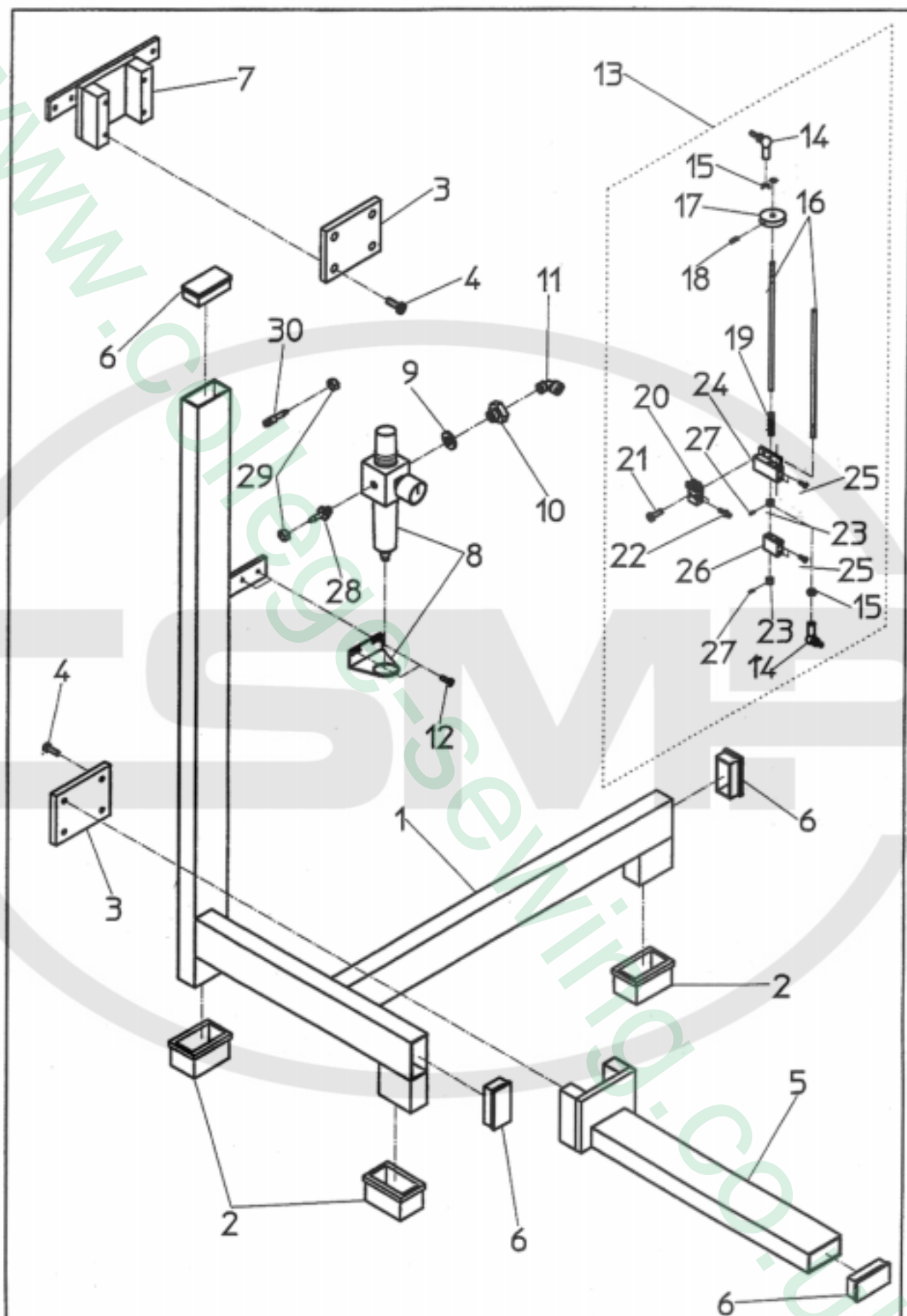
KLAPPSTAPLER

201/6

NR. NO.	ARTIKEL NR: ARTICLE NO:	BEZEICHNUNG	NAME	ST. PIECE
01	7887-00	Grundplatte	base plate	1
02	DIN933 M10*20	Schraube	screw	4
03	DIN9021 Ø10.5	Scheibe	washer	4
04	7447-00	Blech	plate	1
05	DIN 912 M5*45	Schraube	screw	2
06	DIN 125 AØ5.4	Scheibe	washer	2
07	7488-00	Distanzstück	distance piece	2
08	8995-00	Rahmen	frame	1
09	DIN913 M6*15	Schraube	screw	4
10	DIN912 M4*25	Schraube	screw	2
11	DIN912 M4*40	Schraube	screw	2
12	1100249	Ventil	valve	3
13	1400343	Verschraubung	screw joint	9
14	1400341	Verschraubung	screw joint	3
15	DIN912 M3*20	Schraube	screw	2
16	1100195	Ventil	valve	1
17	1300310	Verschraubung	screw joint	1
18	1300324	Verschraubung	screw joint	1
19	1300321	Verschraubung	screw joint	1
20	DIN933 M10*30	Schraube	screw	1
21	DIN125 AØ10.5	Scheibe	washer	2
22	1000202	Gelenkkopf	swivel head	1
23	1000216	Zylinder	cylinder	1
24	6927-00	Drossel	throttle valve	4
25	1300312	Verschraubung	screw joint	4
26	1500423	Buchse	sleeve	2
27	7437-00	Anschlag	impact	2
28	DIN988 162601	Scheibe	washer	2
29	DIN933 M4*8	Schraube	screw	2
30	8989-00	Bügel	stirrup	1
31	7442-00	Welle	shaft	1
32	7443-00	Welle	shaft	1
33	DIN6912 M6*10	Schraube	screw	2
34	1000148	Befestigung	fastening	1
35	7440-00	Bolzen	bolt	1
36	1000217	Gabelkopf	fork crown	1
37	1800531	Bolzen	bolt	1
38	1000215	Zylinder	cylinder	1
201/6		KLAPPSTAPLER		Tafel 1



NR. NO.	ARTIKEL NR: ARTICLE NO:	BEZEICHNUNG	NAME	ST. PIECE
01	8991-00	Rohr	pipe	1
02	6927-00	Drossel	throttle valve	4
03	1300312	Verschraubung	screw joint	4
04	1000215	Zylinder	cylinder	1
05	1100192	Ventil	valve	1
06	7433-00	Bügel	stirrup	1
07	7432-00	Bolzen	bolt	1
08	7431-00	Lasche	cover plate	1
09	DIN912 M6*12	Schraube	screw	1
10	DIN1587 M10	Mutter	nut	1
11	DIN934 M10	Mutter	nut	2
12	7430-00	Bügel	stirrup	1
13	DIN912 M6*6	Schraube	screw	1
14	1600462	Stellring	set collar	1
15	1500439	Buchse	sleeve	2
16	DIN125 A010.5	Scheibe	washer	1
17	DIN933 M10*45	Schraube	screw	1
18	DIN912 M6*08	Schraube	screw	2
19	8145-00	Stellring	set collar	2
20	7441-00	Welle	shaft	1
21	1000214	Zylinder	cylinder	1
22	1500394	Gelenkkopf	swivel head	1
23	8993-00	Bügel	stirrup	1
24	DIN913 M8*10	Schraube	screw	1
25	7429-01	Welle	shaft	1
26	DIN6912 M6*10	Schraube	screw	2
27	1500433	Buchse	sleeve	2
28	DIN912 M4*10	Schraube	screw	2
29	7438-00	Winkel	square	1
30	1500423	Buchse	sleeve	2
31	DIN988 162601	Scheibe	washer	2
32	1100249	Ventil	valve	2
33	1400343	Verschraubung	screw joint	4
34	DIN912 M4*35	Schraube	screw	1
35	7437-00	Anschlag	impact	2
36	7436-00	Welle	shaft	1
37	DIN933 M4*8	Schraube	screw	2
38	DIN913 M6*8	Schraube	screw	2
39	8994-00	Bügel	stirrup	1
40	1000202	Gelenkkopf	swivel head	1
41	1000148	Befestigung	fastening	1
201/6		KLAPPSTAPLER		Tafel 2

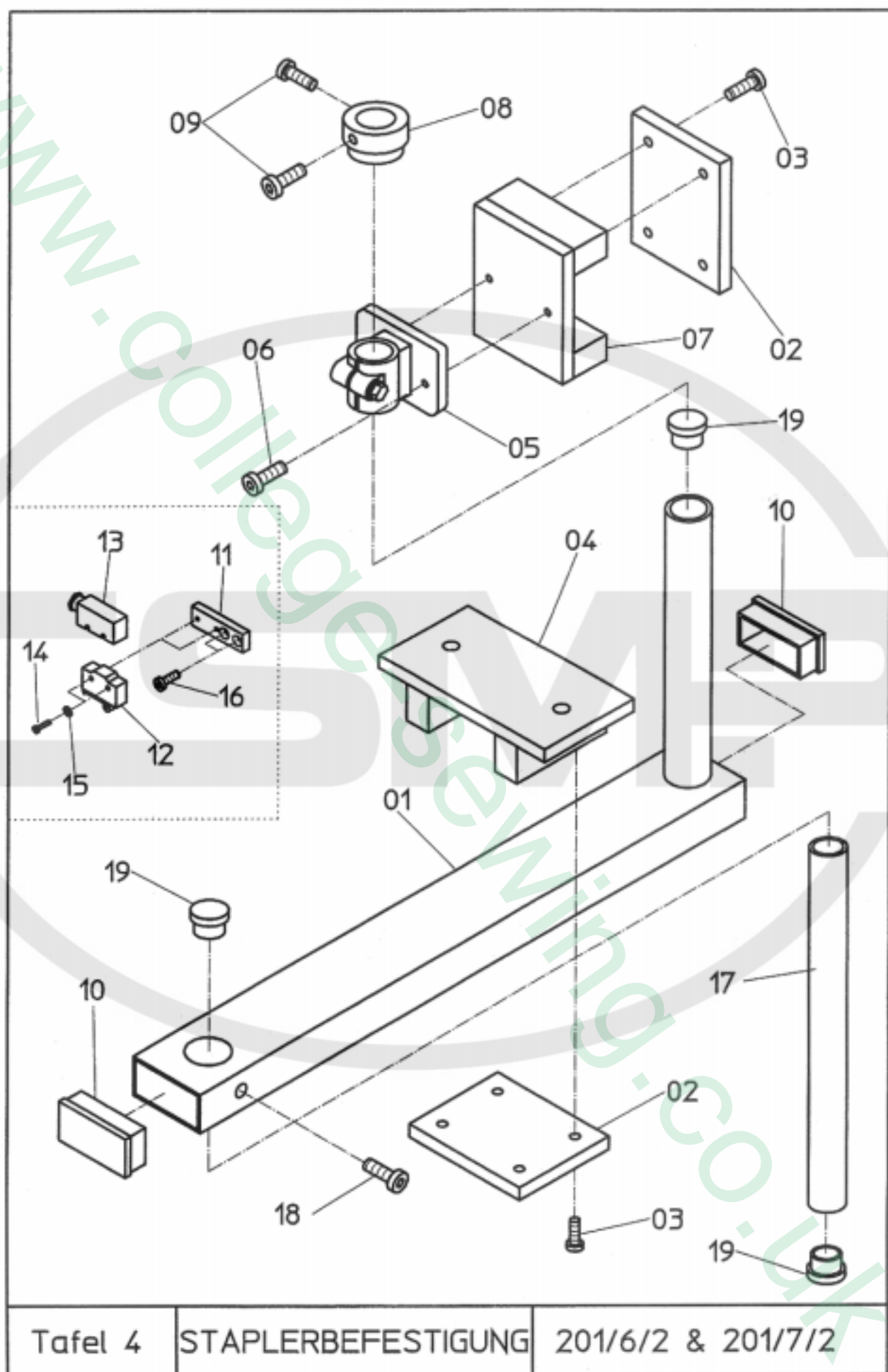


Tafel 3

UNTERGESTELL

201/6/1 & 201/7/1

NR. NO.	ARTIKEL NR: ARTICLE NO:	BEZEICHNUNG	NAME	ST. PIECE
01	130-00	Untergestell	base frame	1
02	2500872	Gummifuß	rubber foot	3
03	51-00	Platte	plate	2
04	DIN912 M6*15	Schraube	screw	8
05	131-00	Stütze	support	1
06	2600873	Verschlußstopfen	slopper	4
07	132-00	Tischklemme	table clamp	1
08	1200272.99	Fillerregler	filler controller	1
09	1100242	Dichtung	gasket	1
10	1300261	Verschraubung	screw joint	1
11	1300287	Verschraubung	screw joint	1
12	DIN912 M4*8	Schraube	screw	2
13	2500900	Fußtrilleinheit	treddle unity	1
14	1500389	Winkelgelenk	pivot screw	2
15	DIN934 M6	Mutter	nut	2
16	143-00	Gestänge	linkage	2
17	139-00	Schaltknocken	trip dog	1
18	DIN913 M4*10	Schraube	screw	1
19	1700490	Feder	spring	1
20	1100249	Ventil	valve	1
21	DIN912 M3*20	Schraube	screw	2
22	1300306	Verschraubung	screw joint	2
23	1600465	Stellring	set collar	2
24	140-00	Ventilhalter	valve holder	1
25	DIN933 M4*6	Schraube	screw	4
26	138-00	Klemmhülse	clamp collar	1
27	DIN913 M4*4	Schraube	screw	2
28	1400372	Schlauchnippel	tube connector	1
29	1400373	Schlauchklemme	tube clamp	1
30	1400363	Stecknippel	male coupling	1
201/6/1 & 201/7/1		UNTERGESTELL		Tafel 3

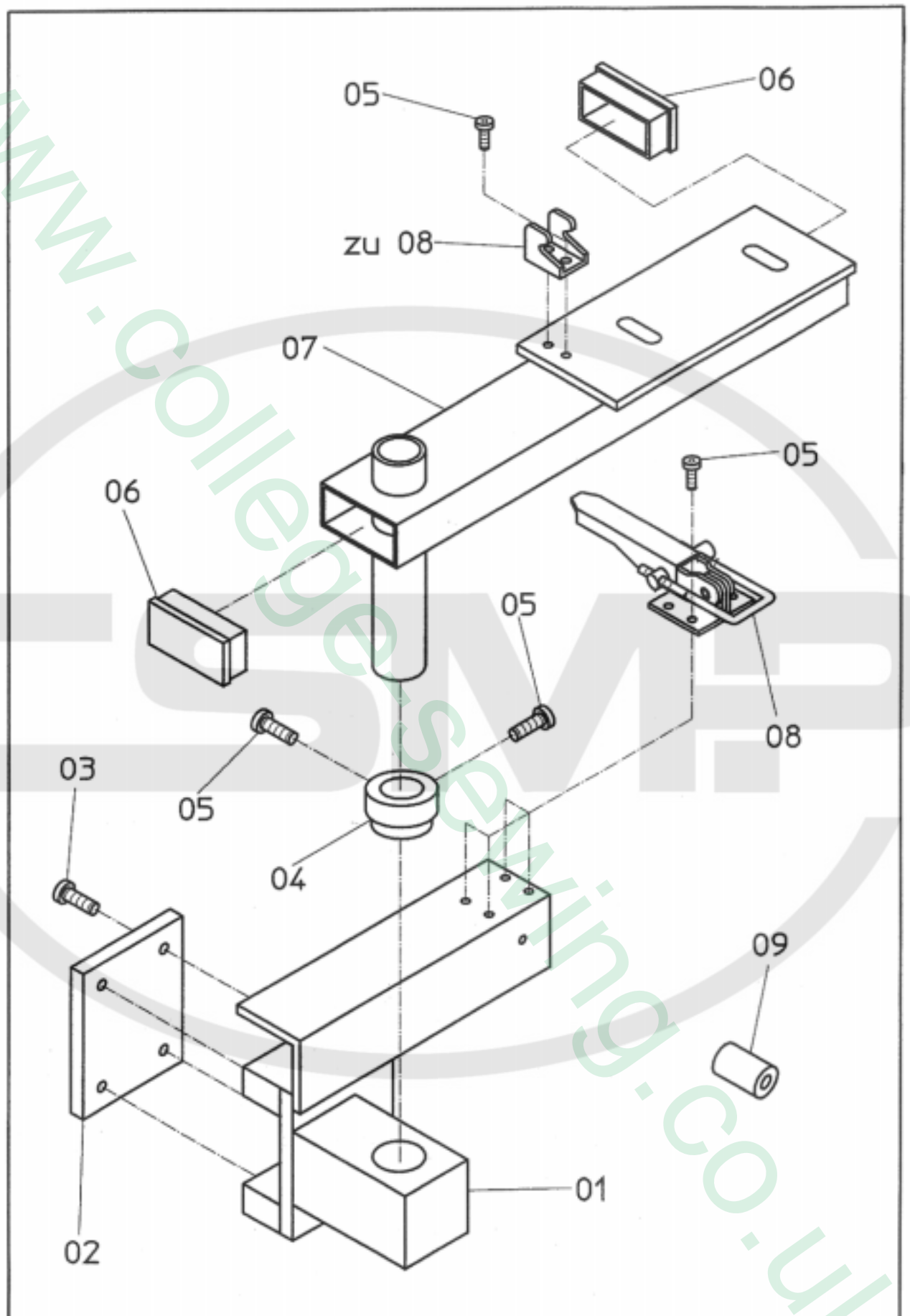


Tafel 4

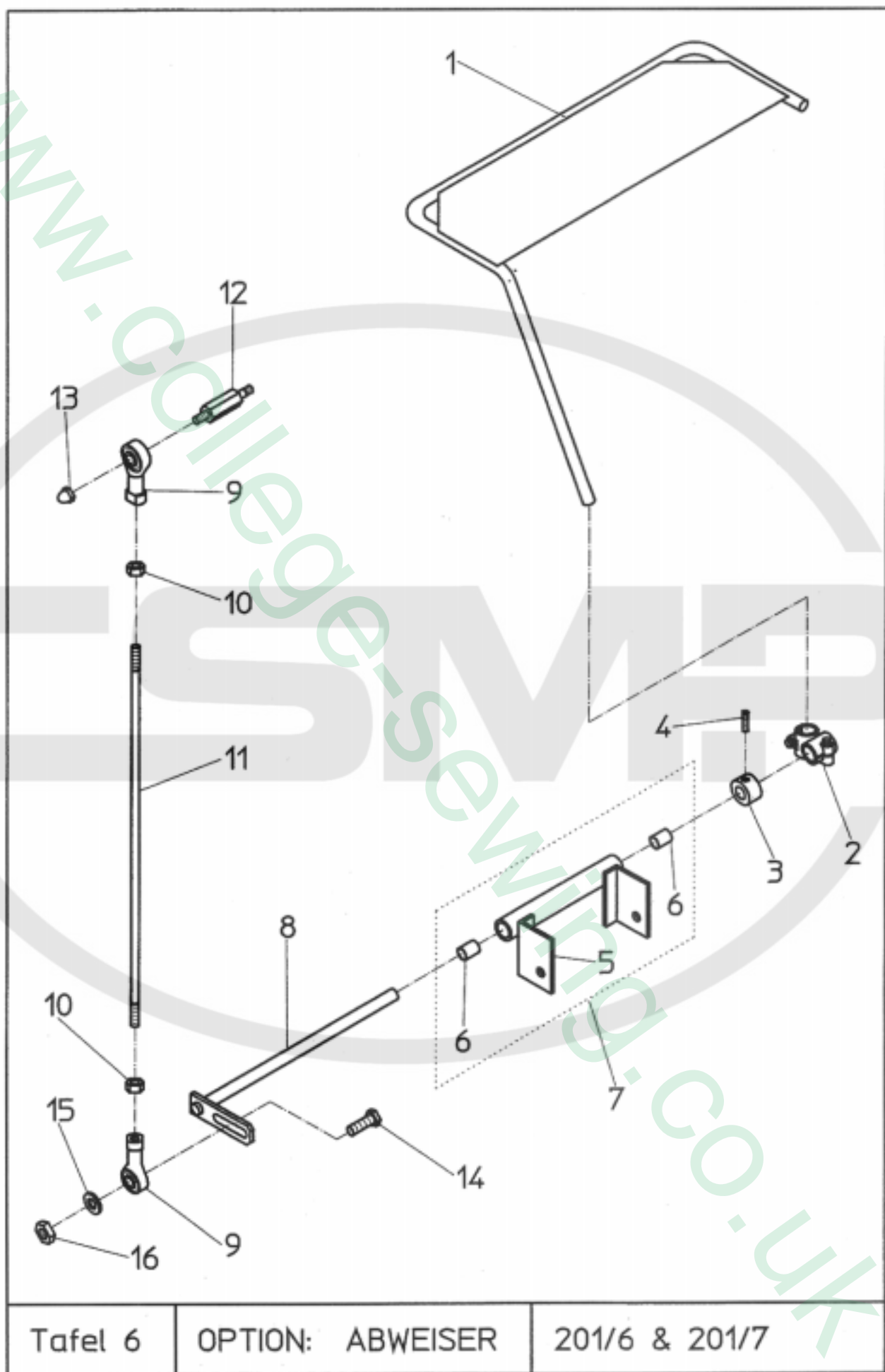
STAPLERBEFESTIGUNG

201/6/2 & 201/7/2

NR. NO.	ARTIKEL NR: ARTICLE NO:	BEZEICHNUNG	NAME	ST. PIECE
01	2313-00	Befestigung	fastening	1
02	51-00	Platte	plate	2
03	DIN912 M6*20	Schraube	screw	8
04	8986-00	Klemme	clamp	1
05	1600439	Klemme	clamp	1
06	DIN912 M6*15	Schraube	screw	2
07	6661-00	Klemme	clamp	1
08	5770-00	Stellring	set collar	1
09	DIN912 M6*10	Schraube	screw	2
10	2500873	Verschlußstopfen	slopper	2
11	8987-00	Halter	holder	1
12	2000550	Mikroschalter	micro switch	1
13	2000563	Abdeckkappe	cover	1
14	DIN912 M3*18	Schraube	screw	2
15	DIN125 A03.2	Scheibe	washer	2
16	DIN912 M4*5	Schraube	screw	2
17	7889-00	Rohr	pipe	1
18	DIN912 M6*18	Schraube	screw	1
19	2500877-02	Verschlußstopfen	slopper	3
201/6/2 & 201/7/2		STAPLERBEFESTIGUNG		Tafel 4



NR. NO.	ARTIKEL NR: ARTICLE NO:	BEZEICHNUNG	NAME	ST. PIECE
01	8659-00	Slaplerklemme	slacker clamp	1
02	51-00	Platte	plate	1
03	DIN912 M6x20	Schraube	screw	4
04	5770-00	Stellring	set collar	1
05	DIN912 M6x10	Schraube	screw	8
06	2500873	Verschlusstopfen	slopper	2
07	8658-00	Befestigung	fasteing	1
08	1600514	Schnellverschluß	quick fastener	1
09	9116-00	Distanzrolle	spacer	1
201/6/3 & 201/7/3		STAPLERBEFESTIGUNG		Tafel 5



Tafel 6

OPTION: ABWEISER

201/6 & 201/7

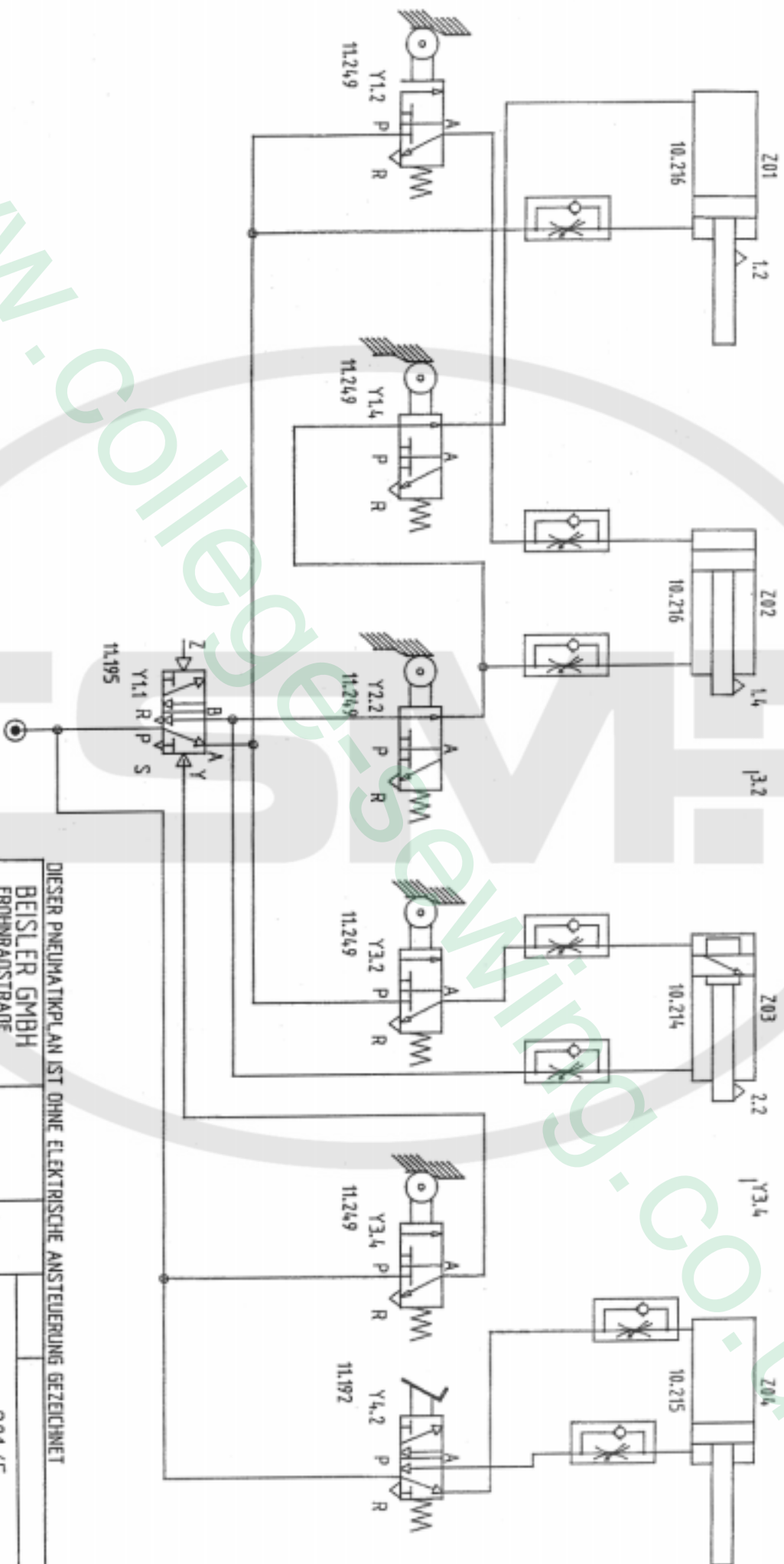
NR. NO.	ARTIKEL NR: ARTICLE NO:	BEZEICHNUNG	NAME	ST. PIECE
01	9049-00	Abweiser	deflector	1
02	1600436	Klemme	clamp	1
03	1600462	Stellring	set collar	1
04	DIN913 M6x8	Schraube	screw	1
05	9048-00	Halter	holder	1
06	1500439	Buchse	sleeve	2
07	91.9048-00	Halter komplett	holder complete	1
08	9046-00	Halter	holder	1
09	1000202	Gelenkkopf	swivel head	2
10	DIN934 M10x1,25	Mutter	nut	2
11	9047-00	Gewindestange	hread bar	1
12	9045-00	Stehbolzen	slay bolt	1
13	DIN1587 M10	Hutmutter	cup nut	1
14	DIN933 M10x30	Schraube	screw	1
15	DIN125 A010,5	Scheibe	washer	1
16	DIN934 M10	Mutter	nut	1
201/6/2 & 201/7/2		OPTION: ABWEISER		Tafel 6

SCHWENKBÜGEL

KLEMMBÜGEL

ÜBERWURFBÜGEL

ABLAGEBÜGEL



DIESER PNEUMATIKPLAN IST OHNE ELEKTRISCHE ANSTEUERUNG GEZEICHNET

BEISLER GMBH
FROHNRADSTRASSE
0759 HÖRSBACH

201/5

PNEUMATIKSCHALTPLA

44.00201 050001